Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 46

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 46 – 505

Bern, Dienstag 25. Februar 1975
Berne, mardi 25 février 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 46 - 25. 2. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abbanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Extension du champ d'application de la convention collective de travail de la branche des machines à écrire et de bureau du canton de Vaud.

Divieto di ripresa di merci o reparti eliminati in seguito a liquidazione parziale.

Kleiber AG, Basel.

Emil Fröhlich AG, Klosters.

Compagnie d'investissements Comintor en liquidation, Genève.

Société de Développement Monte Verde en liquidation, Genève.

Constructora SA en liquidation, Lausanne.

Kalamu Holding SA, in Lugano.

Maludia Società Anonima (Maludia Aktiengesellschaft), in Lugano.

Mulino Maroggia, Maroggia.

Fintimox SA (Fintimox AG) in liquidazione, Coira.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 274 624 - 274 635.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Januar 1975.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Weiterführung der Stabilisierung der Hypothekarzinsen. – La stabilisation des intérêts hypothécaires prolongée.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

12. Februar 1975.
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG (Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA) (Machine Tool Works Oerlikon-Bührle Ltd.), in Zürich 11 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085), Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen usw. Prokura von Heinrich Uehlinger erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Felix Derungs, von Camuns, in Nürensdorf; Rudolf Stadelmann, von Zürich, in Opfikon, und Emil Waldburger, von Teufen AR, in St. Gallen.

12. Februar 1975.
Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1886), Beteiligung an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Rücgg; seine Prokura erloschen. Ferner neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schmid, von Basadingen, in Hausen am Albis. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erich Schneider, von Untersiggenthal, in Zürich; Hans Peter Näf, von Mogelsberg, in Zürich; Franz Rentsch, von und in Zürich, und Dr. Peter Mousson, von Zürich, Bern und Morges, in Zürich.

12. Februar 1975.
Kléber C.M.P. (Suisse) S.A. Caoutchouc Manufacturé et Plastiques, in Zürich 11 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3049), Handel auf dem schweizerischen Markt mit Artikeln aus Kautschuk, Plastik usw. Pierre Seconds ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Paul Drulang, französischer Staatsangehöriger, in Savigny-sur-Orge (Frankreich); er führt Einzelunterschrift.

12. Februar 1975. Chemikalien usw.
Schoellkopf & Co. AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031), Import und Export von Chemikalien usw. Die Prokura von Hans Iten ist erloschen.

12. Februar 1975.
Kontron-Holding AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093), Erwerb von dauernden Beteiligungen usw. Die Prokura von Dr. Edwin Weber ist erloschen. Der Vizedirektor Philipp Müller wohnt nun in Oberlunkhofen.

12. Februar 1975.
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529), Erstellung von Isolierungen gegen beziehungsweise für Wärme usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Josef Knoflach, österreichischer Staatsangehöriger, in Trüllikon.

12. Februar 1975.
Getreide-Silo AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2685), Einrichtung und Betrieb von Getreidesilos usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3193) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975. Urheberrechte.
Zimm-Zamm AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3361), Erwerb, Registrierung und Verwertung sowie Veräusserung von Patenten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3470) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975.
Allwa Handelsgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2210), Handel mit Waren aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3470) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975. Zeitschriften.
Tester AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 600), Herausgabe der Zeitschrift ‚«Tester», der neue Auto-Motor', usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3213) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975.
Mobil Investments A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842), Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3213) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975. Beteiligungen usw.
Grafschach AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2145), Erwerb oder Beteiligung an sowie Finanzierung von ausländischen Unternehmen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 49) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975.
Crown Zellerbach AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546), Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 49) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975.
Straubinger Bauunternehmung AG, in Niederglatt (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 2). Karl Straubinger-Zweidler infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Karl Straubinger-Ruf, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Straubinger, von Niederglatt, in Niederhasli. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rosmarie Schäfer-Straubinger, von Niederglatt, in Niederhasli.

12. Februar 1975.
Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung, in Uitikon (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 127), Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten und Bauingenieuraufträgen für eigene oder fremde Rechnung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Junger, von Zürich, in Geroldswil.

12. Februar 1975.
Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 127), Hoch- und Tiefbauunternehmung usw., mit Hauptsitz in Uitikon. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Junger, von Zürich, in Geroldswil, Präsident des Verwaltungsrates.

12. Februar 1975.
Christian Hurter & Arthur Thoma, Architekten, in Wädenswil, Eintrachtstrasse 17, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Gesellschafter: Christian Hurter, von Zürich und Kappel am Albis, in Wädenswil, und Arthur Thoma, von Amden, in Kloten. Betrieb eines Architekturbüros.

12. Februar 1975. Waren aller Art.
Sarisavas & Psarros, in Zürich 3, Badenerstrasse 393, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1975. Gesellschafter: Dimitrios Sarisavas, griechischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, und Stylianos Psarros, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Import von Waren aller Art aus Griechenland, insbesondere von Weinen.

12. Februar 1975. Teppiche, Möbel, Vorhänge usw.
Strohmaier, in Zürich, Luchswiesenstrasse 220, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Strohmaier, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Handel mit Teppichen, Möbeln, Vorhängen und Bodenbelägen.

12. Februar 1975. Dienstleistungen.
F. von Wartburg, in Uster, Brandgrubenstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix von Wartburg, von Zürich, in Uster. Erika von Wartburg, von Zürich, in Uster, ist Einzelunterschrift erteilt. Dienstleistungen auf dem Gebiete der audiovisuellen Information.

12. Februar 1975.
Printing Equipment, Van der Meulen, in Kloten, Flurstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wieger Marinus Van der Meulen, niederländischer Staatsangehöriger, in Kloten. Sigrid J. Van der Meulen, von Zürich, in Kloten, ist Einzelunterschrift erteilt. Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Gebrauchsmaterialien und sonstigen Bedarfsartikeln für das grafische Gewerbe und die Verpackungsindustrie.

12. Februar 1975.
Gerhard Gerlach, Ingenieur, in Thalwil, Seestrasse 151, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Gerlach, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Planung und Ausführung von Isolierungen gegen Wärme, Kälte, Schall und Feuer sowie Deckenverkleidungen.

12. Februar 1975.
Globophon A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 397), Herstellung von Tonträgern usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 11. 12. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

12. Februar 1975. Hotels usw.
Hilton International (Switzerland) AG, in Opfikon (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2634), Planung, Projektierung, Bau und Betrieb von Hotels usw. Giuseppe Bazzani ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Grieder, von Rünenberg, in Opfikon.

12. Februar 1975. Technische Leitung auf dem Gebiet der Industrie.
Stadler Hurter Zürich A.-G., bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264), technische Leitung auf allen Gebieten der Industrie usw. Die Generalversammlungen vom 22. 7. 1974 und 17. 1. 1975 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet **Stadler Hurter AG.** Sitz der Gesellschaft ist Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 8. Dr. George Wettstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von Hermann Sieber und Hanjochen Rahm sind ebenfalls erloschen. Alfred Max Hurter ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Max Zeier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Er wohnt nun in Weisslingen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Harlan M. Stein, Bürger der USA, in Sepulveda (Calif., USA). Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Gustav Nager, von und in Luzern.

12. Februar 1975.
H. Mettler, Masch.-Ingr. vorm. Th. Usteri-Reinacher, in Hirzel (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1938, S. 1021), Präzisions-Mechanik. Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975. Import-Export.
Wetzlar & Co. G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1416), Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Japan und China. Neue Adresse: Bellariastrasse 26, Zürich 2 (bei Dr. Peter Prager).

12. Februar 1975.
Automotive Equipment Werbeberatungs GmbH, in Zürich 4 (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 193). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Max Eschler-Weber ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 18 000 ist infolge Erbganges an den Gesellschafter und Geschäftsführer Max Paul Eschler-Siegrist übergegangen, womit sich dessen Stammeinlage von Fr. 1000 auf Fr. 19 000 erhöht hat. Sodann ist von der vorerwähnten Stammeinlage von Max Paul Eschler-Siegrist der Teilbetrag von Fr. 1000 von der neuen Gesellschafterin Margrit Emma Bertschi, von Dürrenäsch, in Zürich, erworben worden. Demnach sind jetzt am Stammkapital von Fr. 20 000 beteiligt: der Gesellschafter und Geschäftsführer Max Paul Eschler-Siegrist, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; der Gesellschafter und Geschäftsführer Hans Forrer-Mägerle mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und die Gesellschafterin Margrit Emma Bertschi mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Neu hat Kollektivprokura zu zweien die Gesellschafterin Margrit Emma Bertschi.

12. Februar 1975.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rorbas, in Rorbas (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 641). Werner Landert ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1975.
Liberale Baugenossenschaft Dietlikon, in Dietlikon, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Im Stapfacker 28 (c/o Paul Rüegg). Statutendatum: 11. 11. 1974. Zweck: Schaffung und Vermietung von gesunden Wohnungen durch Bau und Erwerb von Wohnhäusern unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Die Genossenschaft verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern. Sie kann auch Grundstücke kaufen oder verkaufen sowie Häuser bauen oder erwerben und vermieten. Ferner kann sich die Genossenschaft auch an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500 und Fr. 1000. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident in Verbindung mit dem Aktuar, Kassier oder einem anderen, vom Vorstand zu bestimmenden Mitglied des Vorstandes kollektiv zu zweien. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Vorstandes: Paul Rüegg, von Winterthur, in Dietlikon, Präsident; Hanspeter Noll, von Rorschach, in Dietlikon, Vizepräsident; Hans Bill, von Münchenbuchsee, in Dietlikon, Kassier/Verwalter; Max Habegger, von Trub, in Dietlikon, Aktuar; und Heinrich Bliggenstor-

fer, von Zürich, in Dietlikon, Protokollführer. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Paul Rüegg, Präsident des Vorstandes, oder Hanspeter Noll, Vizepräsident des Vorstandes, je mit Hans Bill, Mitglied des Vorstandes und Kassier/Verwalter, oder Max Habegger, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, kollektiv zu zweien zeichnen.

12. Februar 1975. Dienstleistungen.
Seprocom AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 409), Erbringung von Dienstleistungen auf internationaler Basis usw. Dr. Guido Renggli und Dr. Hans-Ulrich Stucki sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Andreas Froriep, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. Februar 1975. Damenbekleidung.
A. Blum & Co. AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2781). Herstellung von Damenbekleidung aller Art. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift: Raymond Bloch, von Tramelan, in Uitikon, und Alexander Beil, nun Bürger von Adliswil; die Prokura des letzteren ist erloschen. Jeder der beiden Vorgenannten zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates. Neu haben Kollektivprokura: Werner Wurmser, von Bülach, in Zumikon, und Ulrich Kuon, von Ardez, in Berikon; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Februar 1975.
Element AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hardstrasse 1, Zürich 4. Statutendatum: 6. 2. 1975. Zweck: Beratung für die Planung und Erstellung von Bauwerken aller Art, insbesondere in vorfabrizierter Betonbauweise, Erstellung von solchen auf eigene Rechnung wie auch für Rechnung Dritter und Vertrieb von vorfabrizierten Elementen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Eugen Bernasconi, von Bern und Magliaso, in Bern, mit Einzelunterschrift. Ferner wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt: Hermann Stein, von Jona, in Küttigen.

13. Februar 1975.
Element Vorspanntechnik AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hardstrasse 1, Zürich 4. Statutendatum: 6. 2. 1975. Zweck: Beratung bei der Anwendung der Vorspanntechnik für die verschiedensten Bauwerke sowie Vertrieb und Herstellung von Spanngliedern und Verankerungen, insbesondere für Brücken-, Hoch- und Tiefbauten aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Eugen Bernasconi, von Bern und Magliaso, in Bern, mit Einzelunterschrift. Ferner wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt: Hermann Stein, von Jona, in Küttigen.

13. Februar 1975.
System-Programm-Produktion AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seefeldstrasse 62, Zürich 8. Statutendatum: 27. 1. 1975. Zweck: Entwicklung, Herstellung sowie An- und Verkauf von Computer-Programmen und von Systemlösungen und Systemmethoden; kann sich auch an anderen Betrieben beteiligen. Die Gesellschaft ist befugt, für ihren Zweck Liegenschaften zu erwerben, zu mieten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Muggli, von Bäretswil, in Hettlingen, mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1975.
Intersico Press AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Steinstrasse 52, Zürich 3. Statutendatum: 10. 2. 1975. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Fachliteratur und Zeitschriften aller Art insbesondere auf Spezialgebieten des internationalen Kunsthandels, sowie Erstellen von Expertisen; kann sich auch an Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Enrico Bucher, von Luzern, in Zürich, Präsident, und Anton Künzi, von Luzern, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1975.
AFS International Scholarships (Switzerland), in Zürich. Adresse: Rennweg 15, Zürich 1. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 19. 5. 1974 ein Verein. Er bezweckt, das gegenseitige Verständnis von Menschen verschiedener nationaler, kultureller, regionaler, religiöser, gesellschaftlicher und weltanschaulicher Herkunft zu fördern sowie durch Vermittlung intensiver Kontakte zwischen Angehörigen verschiedener Nationen das Selbstverständnis des Einzelnen zu fördern im Bestreben, die Suche nach Gemeinsamkeiten und damit den Abbau menschlicher Spannungen zu erleichtern. Der Verein trifft alle Vorkehren, die dem Vereinszweck dienlich sind, insbesondere arbeitet er zusammen mit dem «AFS International Scholarships, Inc.», New York (USA), und mit den nationalen AFS-Organisationen in allen Teilen der Welt sowie mit den zuständigen Schulbehörden und Schulleitungen zur Organisation von gegenseitigen Schüleraustauschen zwischen der Schweiz und anderen Ländern und zur Vermittlung der entsprechenden Stipendien, koordiniert er seine Tätigkeit auf dem Gebiet des Schüleraustausches mit der europäischen Organisation des AFS und pflegt er den intensiven Gedankenaustausch unter seinen Mitgliedern sowie mit den AFS-Organisationen anderer Länder, indem er Tagungen durchführt und geeignete Publikationen herausgibt. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge und durch Sammelaktionen bei Privatpersonen, Unternehmungen und der öffentlichen Hand. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Zentralvorstand von 5 bis 9 Mitgliedern, bestehend aus dem Zentralpräsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Geschäftsführer und 1 bis 5 Beisitzern, das Zentralsekretariat, die Sektionspräsidentenkonferenz und die Kontrollstelle. Die Unterschrift für den Verein führen je einzeln der Zentralpräsident sowie der Geschäftsführer. Einzelunterschrift führen Franco Cavadini, von Sagno, in Genf, Zentralpräsident, und Regula Stamm, von Thayngen, in Zürich, Mitglied des Zentralvorstandes und Geschäftsführerin.

13. Februar 1975.
FIDES Treuhandgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238), Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Werner Aerni, von Hersiwil, in Volketswil; Ulrich Eggenberger, von Grabs, in Adliswil; Hansjörg Furrer, von Lüterkofen-Ichertswil, in Langnau am Albis, und Bartholomäus Stocker; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Urs Benz, von Zürich, in Oberrieden; Dr. Hanspeter Girtanner, von St. Gallen, in Wettswil; Niklaus Knecht, von Döttingen, in Zürich; Isidor Ochy, von Häggenschwil, in Zürich; Dr. Werner Salzmann, von Thalwil, in Rüschlikon; Fritz Schmid, von Nidfurn und Schwanden GL, in Zumikon; Rainer Schumacher, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen; Sebastian Vögeli, von und in Reichenburg, und Dr. Bruno Weber, von Russikon, in Aarau.

13. Februar 1975.
Bank Leumi le-Israel (Schweiz), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1709), Betrieb einer Handelsbank in der Schweiz und im Ausland usw. Mendes H. Sachs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Lehmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Pierre Macquat, Viktor Scheiner und Heinrich Schermann; ihre Prokuren, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roland Wyss, von Zürich, in Opfikon. Victor Loeb ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1975.
Martom-Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3181), Beteiligung an Unternehmungen jeder Art und die Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. Helmuth Disch, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Eugen Flückiger, Fritz Greuter, Horst Heussner und Eckfried Becker, weitere Mitglieder des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1975. Spenglerei usw.
René Ziegler AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1025), Betrieb einer Spenglerei und Durchführung von sanitären Installationen usw. Willi Ramser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Erna Lilly Ramser-Ziegler, Mitglied des VR, nun Präsidentin desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1975. Handels- und Industrieunternehmen usw.
Denner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3423), bezweckt den Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen usw. Die Prokuren von Heinz Fraucchiger und René Genre sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Brauchbar, von Wallisellen, in Kilchberg ZH; Heinz Brun, von Basel, in Hausen bei Brugg, und Wolfgang Piske, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

13. Februar 1975.
Beglinger Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70). Durchführung von finanziellen Transaktionen aller Art usw. Walter Beglinger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Kilchberg ZH.

13. Februar 1975. Urheberrechte.
Linder AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3713), Vermittlung und Verwaltung von Rechten aller Art an Werken der Literatur und Musik usw. Marguerite Löwenstein aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. René de Chochor, Vizepräsident des VR, nun auch Bürger von Corsier GE.

13. Februar 1975.
AG für Werbeberatung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215), Tätigkeit in Marketing, Werbung usw. Die Unterschrift von Hans Peter Lüthi ist erloschen.

13. Februar 1975. Textilien.
Texoplast A.-G., in Küsnacht (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69), Handel mit und Export und Import von Textilien usw. Rochus Tobler aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1975.
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722). Die Prokura von Arnold Gyseler ist erloschen.

13. Februar 1975.
Print-Fix Edgar Rutishauser AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1363), Handel mit und Fabrikation von Büromaschinen usw. Die Prokura von Isabella Holderegger ist erloschen.

13. Februar 1975. Isolier- und Flachdachmaterialien.
Wancor A.G., in Regensdorf (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3099), Handel mit Isolier- und Flachdachmaterialien usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Müller, von Winterthur, in Zug. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Edwin Spreiter, von Sevelen, in Unterehrendingen.

13. Februar 1975.
Schweizer Rück Holding AG (Swiss Re Holding Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3467), dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Versicherungsunternehmungen usw. Die Prokura von Ferdinand Schneider ist erloschen.

13. Februar 1975. Maschinen aller Art.
Rolba Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1230), bezweckt Maschinen aller Art, insbesondere solche für die Schneeräumung, den Kommunalbedarf und den Bausektor, herzustellen, zu kaufen und zu verkaufen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Bühler, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Baldinger, von Winterthur, in Opfikon.

13. Februar 1975.
Ogawis Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2177), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 292), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1975. Waren aller Art.
F. Freitag Aktiengesellschaft (Société Anonyme F. Freitag) (F. Freitag Ltd.), in Zürich 5 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2167), Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, insbesondere hauswirtschaftlichen Apparaten, Werkzeugen usw. Leonhard Ulmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1975.
Urquijo Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 100), Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Kamber, von Hägendorf, in Zürich.

13. Februar 1975. Waren aller Art.
Diethelm & Co. A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2649), Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Wolfgang Andreas Trüb ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Werner Zeller, von Zürich, in Gossau ZH.

13. Februar 1975.
Diethelm Holding AG., in Zürich 8 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647), Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmungen jeder Art usw. Die Unterschrift von Wolfgang A. Trüb ist erloschen.

13. Februar 1975. Hoch- und Tiefbauten.
Walo Bertschinger AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085), Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art. Die Unterschriften von Otto Schilling und Hans Walter sind erloschen.

13. Februar 1975. Hoch- und Tiefbauten.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085), Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Zürich 5. Die Unterschriften von Otto Schilling und Hans Walter sind erloschen.

13. Februar 1975. Technische Produkte usw.
«Producting», Waskowsky, Flügel & Hangartner, in Kloten, Dietlikerstrasse 67, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Gesellschafter: Carl Waskowsky, niederländischer Staatsangehöriger, in Kloten; Alfred Flügel, von Bern, in Kloten, und Paul Hangartner, von Schaffhausen, in Kloten. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur kollektiv zu zweien. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Produkte, insbesondere strömungstechnischer Geräte sowie Verwertung von Patenten.

13. Februar 1975.
Raphael Lubinski, Strick- und Wirkfabrikation «Lubins», in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1956, S. 1182). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Februar 1975. Zoobedarfsartikel.
A. Stocker, bisher in Zürich (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2938), Engroshandel mit Zoobedarfsartikeln. Neuer Sitz: Dänikon. Adresse: alte Landstrasse 153. Der Firmainhaber wohnt nun in Dänikon ZH.

13. Februar 1975.
Huber Treuhand, in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2267). Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Neue Geschäftsadresse: Lavaterstrasse 76.

13. Februar 1975.
«Inglo», Agences textiles, Ingeborg Bois-Huppert, in Gossau (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2090), Import und Vertretungen von sowie Handel mit Textilien. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma ‚«Inglo», Agences textiles, Peter Bois-Huppert', in Gossau, erloschen.

13. Februar 1975.
«Inglo», Agences textiles, Peter Bois-Huppert, in Gossau, Hungerbüelstrasse, in Bertschikon bei Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bois-Huppert, britischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma ‚«Inglo», Agences textiles, Ingeborg Bois-Huppert', in Gossau, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingeborg Bois-Huppert, von Zürich und St. Gallen, in Gossau ZH. Import und Vertretungen von sowie Handel mit Textilien.

13. Februar 1975.
Alfred Brüngger, Papeterie und Buchbinderei, in Hinwil, Bachtelstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Brüngger, von Volketswil und Rüschlikon, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Doris Brüngger, von Volketswil und Rüschlikon, in Hinwil. Papeterie und Buchbinderei sowie Einrahmungen.

13. Februar 1975.
Radio-Fernsehen-Photo, Manfred Reinert, in Dielsdorf, Bahnhofstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Reinert, deutscher Staatsangehöriger, in Steinmaur. Handel mit Radios, Fernsehapparaten und Photoartikeln.

13. Februar 1975.
Lift AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 261), Herstellung und Montage von Personen-, Waren-, Auto- und Speiseaufzügen sowie Handel mit solchen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Robert Zimmermann, von und in Zürich, und Rolf Christen, von Wolfenschiessen, in Niederhasli.

13. Februar 1975.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur) (Mortgage and Commercial Bank Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Ernst Höhn, von Wädenswil und Zürich, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Theodor Heizmann; seine Prokura ist erloschen. Weiterer neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist Jürg Basler; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Walter Götz, von Hagenbuch, in Hinwil. Die Unterschriften von Max Müller und Werner Hartmann sind erloschen.

13. Februar 1975.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur 1. Die Kollektivunterschrift zu zweien von Ernst Höhn, Direktor, ist nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Theodor Heizmann, Vizedirektor; seine Prokura sowie diejenige von Jürg Basler sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Werner Müller, von Rüfenach AG, in Killwangen. Die Unterschrift von Werner Hartmann ist erloschen.

13. Februar 1975.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur 1. Die Unterschrift von Werner Hartmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Höhn, von Wädenswil und Zürich, in Zürich, Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Theodor Heizmann, Vizedirektor; seine Prokura sowie diejenige von Jürg Basler sind erloschen.

13. Februar 1975.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Filiale Effretikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur 1. Die Unterschrift von Werner Hartmann ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Höhn, von Wädenswil und Zürich, in Zürich, Direktor, und Theodor Heizmann, Vizedirektor; die Prokura des letzteren sowie diejenige von Jürg Basler sind erloschen.

13. Februar 1975.
Hauseigentümer-Verband Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1026), Wahrung der Interessen der Haus- und Grundeigentümer usw. Die Prokura von Ernst Eichenberger ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Balthasar Fitze, von Stein AR, in Wildberg, und Georges Blaser, von Schwyz, in Oberengstringen.

13. Februar 1975.
Genossenschafts-Buchhandlung, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1598). Robert Wipf, Ezio Canonica, Johannes Peter und Werner Schneiter sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Martha Kauer sind erloschen. Dr. Werner Kellerhals, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Jakob Zaugg, von Zürich, in Adliswil; Hans Meier, von Schleitheim, in Winterthur; Arnold Bertschinger, von Wetzikon, in Muri bei Bern, und Emil Haber, von Basel, in Zollikon. Präsident und Vizepräsident zeichnen gemeinsam oder je einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung. Einzelprokura hat Rosmarie Hartmann, von Sursee, in Herrliberg.

13. Februar 1975.
Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE) (Union des Centrales Suisses d'électricité [UCS]) (Unione delle Centrali Svizzere di elettricità [UCS]), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Die Unterschrift von Dr. Ernst Trümpy ist erloschen. Dr. Christophe Babaiantz führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Vorstandes. Hans Dreier, Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Jean-Pierre von Schulthess, Rechberg, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Mutzner, von Zürich und Maienfeld, in Illnau-Effretikon.

13. Februar 1975.
Ursula Kempa, Büro für Buchhaltungen und Steuerberatungen, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 157a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Kempa, deutsche Staatsangehörige, in Affoltern am Albis. Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro sowie Verwaltung von Liegenschaften.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2189). Die Unterschriften von Paul Edel und Erich Bachmann sowie die Prokuren von Gottfried Furrer, Alfred Klarer, Wilhelm Stoll und Otto Walser sind erloschen. Die Prokura von Walter Eigenmann ist nun auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt. Emil Straub, Präsident des BR (Bankrates) und der Bankkommission; Hans Storrer, Vizepräsident des BR und der Bankkommission; Dr. Oskar Etter, Mitglied des BR und der Bankkommission, sowie die Direktoren Hans Huber, Hans Bänninger und Dr. Richard Müller; die stellvertretenden Direktoren Giovanni Homberger, Ernst Weilenmann, Emil Hinnen, Kurt Müller, Walter Albrecht, Bruno Beurer, Walter Lüthy, Robert Müller und Ernst Fritschi, dieser bisher Vizedirektor, sowie Vizedirektor Leopold Trütsch; führen Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar für den Hauptsitz und sämtliche Filialen. Ebenso gelten die Kollektivprokuren von Fritz Treichler, Jürg Pfister und Kurt Bachmann für den Hauptsitz, und sämtliche Filialen. Neue Vizedirektoren: Gustav Frölich, Hans Hatt und Werner Hüsser; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Wolf Bucher, Albert Fischer, Anton Guler, Alfred Iten, Fred Schulz, Kurt Steiger. Ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ernst Honegger, von Dürnten und Wädenswil, in Oberengstringen; Peter Imoberdorf, von Reckingen und Zürich, in Zürich; Paul Kasper, von Klosters, in Schlieren; René Lehner, von St. Gallen und Zürich, in Urdorf; Kurt Leutwiler, von Boniswil, in Zürich; Hans Meile, von Uster und Bichelsee TG, in Greifensee; Max Merz, von und in Zürich; Klaus Stagars, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Maurice Wiedmer, von Langnau im Emmental, in Zürich. Der stellvertretende Direktor Robert Müller ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2189), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz, in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A., in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2189), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen, in Andelfingen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Werner Sydler, von Hallau, in Andelfingen.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma, in Bauma (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2189), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Emil Straub, Präsident des BR (Bankrates) und der Bankkommission; Hans Storrer, Vizepräsident des BR und der Bankkommission, Dr. Oskar Etter, Mitglied des BR und der Bankkommission, sowie die Direktoren Hans Huber, Hans Bänninger und Dr. Richard Müller und die stellvertretenden Direktoren Giovanni Homberger, Ernst Weilenmann, Emil Hinnen, Kurt Müller, Walter Lüthy, Walter Albrecht, Bruno Beurer und Robert Müller sowie der Vizedirektor Leopold Trüsch, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Fritschi führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Hans Stoll, Verwalter, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung. Fritz Treichler, Kurt Bachmann und Jürg Pfister haben nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Werner Widmer, von Herrliberg, in Bauma.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Els Bernegger, von Sennwald SG, in Dielsdorf, und Ernst Schmid, von und in Dielsdorf.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti, in Rüti (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster, in Uster (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Uster: Alex Fritsche, von Appenzell, in Richterswil.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald, in Wald (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer und Walter Eigenmann sind erloschen. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Max Jörger, von und in Wald ZH.

13. Februar 1975.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2189), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Paul Edel sowie die Prokuren von Gottfried Furrer, Walter Eigenmann und Werner Herzog sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Rolf Bläuer, von Thun, in Winterthur. Ernst Fritschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

13. Februar 1975. Urheberrechte.
Agepa AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2141), Verwertung von Erfindungen und Patenten aller Art usw. Dr. Hugo Karnbach aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Friedrich Lienhard, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Nelly Lienhard, von und in Herrliberg. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heidi Barozzi, von und in Zürich, und Rolf Lienhard, von Zürich, in Herrliberg.

13. Februar 1975. Dienstleistungen.
Senap AG, in Zürich 1, Talacker 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung, Statutendatum: 5.2.1975. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV, insbesondere computerunterstützte Ingenieurtätigkeit, grafische Datenverarbeitung, Prozesssteuerung und andere technisch-wissenschaftliche Anwendungen sowie Uebernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Arpad Német, von und in Zürich, Präsident; Ulrich Buser, von Zunzgen, in Itingen, und Rudolf Bösch, von Hemberg, in Maur, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Hans Lehmann, von Zofingen, in Küttigen.

13. Februar 1975.
Cece-Graphit-Werk A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3423), Fabrikation von künstlichem Graphit usw. Die Generalversammlung vom 27. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 34 Namenaktien zu Fr. 25 000 sind in 850 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 850 000 nun zerlegt ist in 850 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Februar 1975. Waren aller Art.
Stolzina AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 5. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

13. Februar 1975.
Société Immobilière Toises-Avant-Poste, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1587). Die Generalversammlung vom 4. 12. 197[illegible] die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 21. 7. 1933 d[illegible] und letztmals am 23. 10. 1947 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Fällanden. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verkauf, und Vermietung von Immobilien sowie Finanzierung. Die Gesellschaft hat bei ihrer Errichtung die Absicht kundgetan, eine Parzelle «Les Toises», in Lausanne, mit 2598 m² zum Preise von Fr. 135 000 zu übernehmen. Die bisherigen 150 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Rudolf Schaller, Hermann Rupp, Hans Utzinger und René Casserini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Wilhelm Sautter sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Vera Ducommun-Prosvic, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Fällanden. Geschäftsdomizil: Langäristrasse 9 (bei Vera Ducommun-Prosvic).

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

12. Februar 1975. Restaurant.
Brigitte Peter, in Bargen. Inhaberin der Firma ist Brigitte Peter, von Witzikon ZH, in Bargen. Betrieb des Restaurants Rössli.

12. Februar 1975. Schreinerei.
Werner von Aesch AG, in Grossaffoltern, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2505). Der Vizepräsident Peter von Aesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1975. Malergeschäft.
Ramseyer Hanspeter, in Lyss. Inhaber der Firma ist Hanspeter Ramseyer, von Signau, in Lyss. Betrieb eines Malergeschäftes. Rosengasse 1.

13. Februar 1975. Schreinerei.
E. Hemund, in Aarberg, Möbelwerkstätte und Bauschreinerei (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1945, S. 2794). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1975. Spezereien usw.
Ernst Schmutz-Herren, in Kappelen, Betrieb einer Bonneterie- und Spezereihandlung (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1951, S. 1406). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1975. Holzwaren, Kisten.
Georges Donzé, in Lyss, Kisten- und Holzwarenfabrikation (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1966, S. 711). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1975. Fotos.
Lebmann & Bieri, in Lyss. Ernst Lehmann, von Langnau, in Lyss, und Irene Jeannette Bieri, von Romoos, in Lyss, sind unter dieser Firma eine Kollektiv-Gesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1975 begonnen hat. Betrieb eines Foto-Geschäftes. Hauptstrasse 3.

Bureau Aarwangen

11. Februar 1975. Wärmetechn. Anlagen.
Anderegg AG, Zweigniederlassung in Langenthal, Bau von Zentralheizungen und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2152), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Ernst Paul Anderegg (bisher einziger VR) ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt die bisherigen Prokuristen: Rolf Birchmeier, Anton Rufer, nun wohnhaft in Solothurn, und Ernst Schärer; sie führen weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

12. Februar 1975. Zimmerei.
Kämpfer & Co., in Melchnau, Zimmerei und Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1965, S. 158). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Bern

12. Februar 1975. Möbel.
A. & W. Rothen, in Bern, Handel mit Möbeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4157). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1974 werden von der neuen «Rothen AG», in Bern, übernommen.

12. Februar 1975. Wohneinrichtungen usw.
Rothen AG (Rothen SA) (Rotben Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 20. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verkauf von Wohneinrichtungen und von Boutique- und anderen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. & W. Rothen», in Bern, laut Bilanz vom 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1974, nämlich Aktiven von Fr. 2 257 376.55 und Passiven von Fr. 2 177 376.55. Der Uebernahmepreis von Fr. 80 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 40 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Rothen, von Guggisberg, in Bolligen, Präsident; Hermann Walter Rothen, von Guggisberg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Paul Rothen, von Guggisberg, in Bern. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Standstrasse 13.

12. Februar 1975. Transportanlagen für Energieträger usw.
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zweigniederlassung in Bern, Projektierung, Montage und Lieferung von Transport- und Verteilanlagen für alle Arten von Energieträgern usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. Werner Lindecker, von Dörflingen, in Greifensee. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans R. Niggli, von Aarburg, in Küsnacht. Ulrich Dubs wohnt nun in Nürensdorf.

12. Februar 1975. Schule.
IKS – Institut für Kaderschulung Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Ernst Oswald Loosli, Präsident (bisher einziges Mitglied); Urs Gerber, von Röthenbach im Emmental, in Bern, Vizepräsident und Vizedirektor (neu). Beide führen Einzelunterschrift. Dr. Otto Bill ist nun Direktor mit Einzelunterschrift (bisher Geschäftsführer); seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

12. Februar 1975.
Handels- und Berufswahlschule Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1267). Der Verwaltungsrat besteht aus: Ernst O. Loosli, Präsident und Direktor (bisher einziges Mitglied und Direktor); Urs Gerber, Vizepräsident (bisher Vizedirektor), dessen Kollektivunterschrift erloschen ist. Beide führen Einzelunterschrift.

12. Februar 1975.
Immobiliengesellschaft Promet AG, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1975, S. 86). Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1974 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erstellung preiswerter Wohnungen, Neu- und Umbauten, Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Sie beabsichtigt, durch ihre Tätigkeit dem Gebiet des Wohnens als Ganzes für möglichst breite Kreise günstige Bedingungen zu schaffen, und kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als weitere Mitglieder sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Bruno Leibundgut, von Wyssachen, in Bern, und Bendicht Thomi, von Oberburg, in Bern. Sie führen die Unterschrift nicht.

13. Februar 1975.
Marti Immobilien, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Marti, von Aarwangen, in Bern, Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Zwinglistrasse 6.

13. Februar 1975.
Schalch Glas Bern, in Bern, Glasbau und Betrieb einer Isolierglasfabrik (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1484). Einzelprokura ist erteilt worden an Peter Tröhler, von Bern, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

13. Februar 1975. Architekturbüro.
F. Limbach & E. Bolliger, Architekten, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 648). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Dir Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die Kollektivgesellschaft «Limbach & Bolliger, Architekten», in Bern, übernommen.

13. Februar 1975. Architekturbüro.
Limbach & Bolliger, Architekten, in Bern. Fridolin Limbach, von Zürich, in Bern, und Hans Bolliger, von Schmiedrued, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1975 begonnen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «F. Limbach & E. Bolliger, Architekten», in Bern, übernommen hat. Führung eines Architekturbüros. Lindenrain 4.

13. Februar 1975. Elektrische und elektronische Geräte.
Ehrensperger Electronic AG, bisher in Bern, Vertrieb und Fabrikation von elektrischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1268). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1974 hat die Sitzverlegung nach Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 7.

13. Februar 1975.
Bernhaus AG Immobilienverwaltung, in Bern (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Christoph Kindler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Gertrud Huber-Burkart, von Engishofen, in Bern; sie führt die Unterschrift nicht.

13. Februar 1975.
Hostettler Heizöl AG, in Bern. Mit Statuten vom 29. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Brenn- und Treibstoffen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Peter Christian Jost, von Bern und Eriswil, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Güterstrasse 32.

Bureau Biel

12. Februar 1975.
General Motors Acceptance Corporation Suisse SA, in Biel, Erbringung von Dienstleistungen zu Gunsten der Muttergesellschaft oder von Schwestergesellschaften im Ausland usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3031). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000, auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Howard J. Berger, Präsident, und Walter Mäder, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Van Cott, Bürger der USA, in Bruxelles (Belgien), als Präsident, und Jean Yves Laberge, Bürger von Kanada, in Gümligen, Gemeinde Muri BE, als Delegierter; sie führen Einzelunterschrift. Ferner wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Lüscher, von Seon AG, in Ipsach, und Ernst Truninger, von Marthalen ZH, in Nidau, als Mitglieder; diese führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1975. Immobilien.
P. Taini G.m.b.H., in Biel, Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2576). Die Prokura von Manfred Müller ist erloschen.

12. Februar 1975.
AFAG, Asphalt & Flachdach AG, Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «AFAG, Asphalt & Flachdach AG», mit Sitz in Lyss, welche die Ausführung aller Arten von Isolationen (Flachdach-, Grundwasser-, Brücken- und andere Isolationen), Gussasphaltbelägen, Unterlagsböden und anderen Belägen und Kittarbeiten im Hoch- und Tiefbau, ferner die Ausführung von Bauspenglerearbeiten und den Handel mit Baumaterialien aller Art und Spezialwerkzeugen für das Baugewerbe bezweckt und am 24. Juni 1971 im Handelsregister von Aarberg eingetragen wurde (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 179), durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1974 in Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Marc Gindraux, von Les Bayards, in Corgémont, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, und Erich Staudenmann, von Wahlern, in Ipsach, Mitglied des Verwaltungsrates und stellvertretender Geschäftsführer; sowie durch Kollektivunterschrift zu zweien von Lorenz Kocher, von und in Port, Präsident des Verwaltungsrates, und Edgar Gerber, von Langnau i. E., in Thun, Sekretär des Verwaltungsrates.

13. Februar 1975.
Baubedarf & Holz A.G. Biel, in Biel, Handel mit sämtlichen Baumaterialien, Baueisen und Holzspezialitäten (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1770). Die Kollektivprokura von Rodolphe Richard ist erloschen

13. Februar 1975.
Marex sanitäre Apparate A.G., in Biel, Handel mit sämtlichen sanitären Anlagen (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1448). Die Kollektivprokuren von Rodolphe Richard und Otto Probst sind erloschen. Mario Bernasconi jun. (bisher Vizedirektor) wurde zum Direktor ernannt.

13. Februar 1975. Bauten.
Hirt AG Biel, in Biel, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1969, S. 2627). Die Kollektivprokura von Paul Bangerter ist erloschen.

Bureau Burgdorf

12. Februar 1975.
Immobiliengesellschaft Zedernweg AG, in Burgdorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. 1. 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung, den An- und Verkauf und die Verwaltung von Immobilien und Wertschriften. Sie kann sich an andern Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Sommer, von Sumiswald, in Burgdorf, Präsident, und Dr. Hans Peter Bieri, von Schangnau, in Oberdiessbach, Vizepräsident; sie zeichnen beide einzeln. Geschäftsdomizil: Zedernweg 7.

Bureau de Courtelary

13 février 1975. Cosmétiques.
Roger Beroud, à Renan, commerce de cosmétiques en gros à l'enseigne «Jancy» (FOSC du 17. 1. 1969, N° 13, p. 112). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

12 février 1975.
Forces Motrices Bernoises S.A. succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 24. 9. 1974, N° 223, p. 2578), avec siège principal à Berne. Walter Haller, de Reinach, à Delémont, a été nommé fondé de procuration. Il signe collectivement à deux pour la succursale.

12 février 1975. Alimentation.
Marcelle Bettè-Iff, à Delémont. Le chef de la maison est Marcelle Bettè née Iff, de Auswil, à Delémont, épouse dûment autorisée de Spartaco Bettè. Commerce d'alimentation générale, épicerie. Rue des Pâquerettes 2.

Bureau Frutigen

5. Februar 1975.
Müller Küchen AG Frutigen, in Frutigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des Schreinereibetriebes der Kollektivgesellschaft «Gebr. Müller», bestehend in Fabrikation und Handel mit Küchenanlagen, Schreinerei, Sarglager. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. 1. 1975 gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Januar 1975 und Bilanz vom 1. Januar 1975 von der im Handelsregister von Frutigen eingetragenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Müller», in Frutigen, gewisse Aktiven im Betrage von Fr. 1 500 892.80 und gewisse Passiven im Betrage von Fr. 391 550.10. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 109 342.70 werden Fr. 500 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 28. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft ausserdem die Liegenschaft Frutigen Grundbuchblatt Nr. 3806 zum Nettopreise von Fr. 288 400. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Müller, als Präsident, und Hans Müller, als Vizepräsident, beide von und in Frutigen. Geschäftsdomizil: Parallelweg.

5. Februar 1975.
Gebr. Müller, in Frutigen, Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1968, S. 2221). Die Firma ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Interlaken

12. Februar 1975. Restaurant.
Walter Morgenegg, bisher in Unterseen, Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 633). Die Firma hat den Sitz nach Beatenberg verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants «Regina», Waldegg.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. Februar 1975. Warenhaus.
Hans Jakob AG, in Rüderswil, Betrieb eines Waren- und Versandhauses usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2067). In der Generalversammlung vom 29. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 20 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 5000. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zollbrück, Gemeinde Lauperswil, verlegt. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Hans Friedli, von Lützelflüh, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

12 février 1975. Boucherie.
Willy Jakob-Beuchat, à Moutier, exploitation d'une boucherie (FOSC du 17. 4. 1973, N° 90, p. 1073). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 février 1975. Horlogerie.
Ernest Sautebin-Marquis, à Mervelier, atelier de terminage d'horlogerie (FOSC du 13. 9. 1973, N° 214, p. 2522). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 février 1975. Horlogerie.
Gérard Sautebin, à Mervelier. Le chef de la maison est Gérard Sautebin, de et à Mervelier. Atelier d'horlogerie.

Bureau de Porrentruy

12 février 1975. Pierres fines.
Alphonse Barthe, à Courtedoux, perçage de pierres fines (FOSC du 31. 12. 1969, N° 304, p. 2989). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

13 février 1975. Horlogerie.
Albu S.A., à St-Ursanne, terminaison de boîtes de montres, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 13. 12. 1971, N° 291, p. 2994). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

12 février 1975. Laiterie.
Ernest Schweizer, à Saignelégier, laiterie (FOSC du 28. 10. 1952, N° 253, p. 2634). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. Februar 1975. Eisenwaren, Haushaltartikel.
Elise Mägerle-Dietrich, in Konolfingen, Eisenwaren und Haushaltungsartikel (SHAB Nr. 112 vom 15. 3. 1972, S. 1232). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Erika Mägerle», in Konolfingen, übernommen.

12. Februar 1975. Eisenwaren, Haushaltartikel.
Erika Mägerle, in Konolfingen. Inhaberin der Firma ist Erika Mägerle, von Winterthur, in Konolfingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Elise Mägerle-Dietrich», in Konolfingen. Eisenwaren und Haushaltartikel. Thunstrasse 202.

Bureau Thun

7. Februar 1975.
Möbel-Kollektiv AG (Meubles Collectifs SA), bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1974 wurde der Sitz nach Steffisburg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt im Interesse der beteiligten Firmen die gemeinsame Vermittlung, den Einkauf und den Verkauf von Möbeln und Einrichtungsgegenständen sowie von Waren einschlägiger Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Januar 1967 und wurden am 16. Dezember 1974 revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 54 000 und ist eingeteilt in 54 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Karl Ernst, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Pierre Ney, von Payerne, in Prilly, gewählt. Neuer Vizepräsident ist Josef Hubacher, von Hindelbank, in Muttenz (bisher Mitglied). Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Ferner gehören dem Verwaltungsrat (ohne Unterschriftsberechtigung) an: Dr. Willy Gertschen, von und in Naters, als Sekretär; Renée Andrey-Bise, von Cerniat, in Freiburg, und Paul Wirz, von Zürich, in Thun (alle bisher). Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Christian Aegerter, von Gurzelen, in Thun.

12. Februar 1975. Druckerei.
Schaer Thun AG, in Thun, Führung einer Druckerei und eines Verlages, Handel mit Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 87). Hans Müller ist zum Direktor ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Der Prokurist Roland Affentranger zeichnet nun kollektiv zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor.

13. Februar 1975.
Willy Engel, in Thun, Handel mit und Bearbeitung von Edelsteinen, Gold und Silber (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1833). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 30. September 1974 von der Firma «Willy Engel AG», in Thun, übernommen worden.

13. Februar 1975. Edelsteine, Uhren usw.
Willy Engel AG, in Thun. Mit Statuten vom 7. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Bearbeitung von Edelsteinen, Gold, Silber und Uhren. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 30. September 1974 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willy Engel», in Thun. Die Aktiven betragen Fr. 929 154.20 und die Passiven Fr. 671 915.34, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 257 238.86 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 257 238.86 werden Fr. 248 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Willy Engel», in Thun, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. Oktober 1974. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Klaus Wilhelm Engel, von Thun, in Oberhofen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: obere Hauptgasse 38–40.

13. Februar 1975.
Heinz Hodel, in Thun, Erstellung und Unterhalt von elektrischen Installationen und Telephonanlagen usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 479). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 von der Firma «Heinz Hodel AG», in Thun, übernommen worden.

13. Februar 1975. Elektro-Installationen usw.
Heinz Hodel AG, in Thun. Mit Statuten vom 1. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von elektrischen Installationen und den Handel mit elektrischen Apparaten. Sie ist befugt, sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Heinz Hodel», in Thun, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975. Die Aktiven betragen Fr. 220 857.20 und die Passiven Fr. 120 857.20, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 100 000 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 100 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Heinz Hodel», in Thun, ein, rückwirkend auf den 1. Januar 1975. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Hodel, von Unterlangenegg, in Thun, als Präsident; Anna Rosa Hodel geborene Berger, von Unterlangenegg, in Thun, als Sekretärin. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stöckliweg 6.

Bureau Wangen a. d. A.

13. Februar 1975. Bäckerei.
W. Burkhalter-Spreng, in Heimenhausen, Bäckerei und Lebensmittel (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1959, S. 304). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Februar 1975. Bäckerei usw.
Walter Burkhalter, in Heimenhausen. Inhaber der Firma ist Walter Burkhalter, von Seeberg, in Heimenhausen. Bäckerei und Lebensmittel.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. Februar 1975.
Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2579), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung in Spiez, wurde erteilt an Fritz Spori, von Boltigen i. S., in Spiez. Die Prokura von Adolf Aeberhard ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. Februar 1975. Elektrische Installationen.
Werner Arnold, in Schlierbach, Dorf, Einzelfirma. Neueintragung. Inhaber: Werner Arnold, von und in Schlierbach. Elektrische Installationen, Vertrieb von elektrischen Apparaten.

12. Februar 1975.
Atag Unternehmung für Strassenbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3369). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist lic. oec. Ernst Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf.

12. Februar 1975.
Atag Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3369). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. oec. Ernst Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

12. Februar 1975. Verdrahtungen.
Kaved AG, in Giswil, Projektierung und Ausführung von Verdrahtungen und Kabelkonfektionierungen sowie Gerätebau, alles auf dem Sektor der Maschinen- und Elektroindustrie (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1974, S. 3259). Die Einzelunterschrift der Verwaltungsratsmitglieder Jürg Anderegg, Präsident; Hans-Ulrich Dätwyler, Vizepräsident; Frenk Ineichen, wird gelöscht. Sie zeichnen nun kollektiv zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Februar 1975. Holzbauten.
Robert Bernold AG, in Riedern. Mit Statuten vom 5. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung von Holzbauten aller Art; Ausführung sämtlicher einschlägigen Zimmerei- und Schreinereiarbeiten; Beteiligung an, sowie Uebernahme oder Gründung anderer Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sowie mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Insbesondere führt die Gesellschaft die bisher nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Robert Bernold, Schreinerei und Zimmerei, Tellhoschet, Riedern GL», weiter. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Robert Bernold, Schreinerei und Zimmerei, Tellhoschet, Riedern GL», sämtliche Aktiven und Passiven und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, transitorische Aktiven, angefangene Arbeiten, Wertschriften, Warenlager, Maschinen und Werkzeuge, Fahrpark, Immobilien) Fr. 434 055.20 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Darlehen, Delkredere, Hypotheken) Fr. 237 369.65 zum Uebernahmepreis von Fr. 196 685.55, wovon Fr. 129 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 wurden durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft liberiert und Fr. 1000 wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Einzelfirma «Robert Bernold, Schreinerei und Zimmerei, Tellhoschet, Riedern GL», rückwirkend auf den 1. Januar 1975 ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es sind dies: Robert Bernold, als Präsident; Maria Bernold geborene Hefti, als Vizepräsidentin; beide von Glarus, in Riedern; sie zeichnen einzeln; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Mathias Jenny, von Ennenda, in Glarus. Geschäftsdomizil: Tellhoschet (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

12. Februar 1975. Beteiligungen.
Cotta A.G., in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3719). Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Weymuth, von Winterthur, in Glarus; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. iur. Hans Weymuth, Rechtsanwalt, Burgstrasse 7.

12. Februar 1975. Vermögenswerte usw.
Darina A.G., in Glarus. Erwerb, Verwertung und Verkauf von Vermögenswerten und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2801). Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Weymuth, von Winterthur, in Glarus; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. iur. Hans Weymuth, Rechtsanwalt, Burgstrasse 7.

12. Februar 1975. Finanzierungen usw.
Infinvest A.G., in Glarus. Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1964, S. 2342). Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Weymuth, von Winterthur, in Glarus; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. iur. Hans Weymuth, Rechtsanwalt, Burgstrasse 7.

12. Februar 1975. Beteiligungen.
Kinofina A.G., in Glarus. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen sowie an Finanzierungsgesellschaften der Kinomatographenbranche usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1960, S. 3526). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kinofina A.G. in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde gewählt: Neutra Fiduciaria S.A., Zweigniederlassung, in Lugano, vertreten mit Kollektivunterschrift durch deren zeichnungsberechtigten Organe. Die Unterschrift des bisher einzigen Verwaltungsrates, Johann Lauber, ist erloschen.

12. Februar 1975.
Sommer Holding AG, in Glarus, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an der Sommer KG, Lüdenscheid, Deutschland, sowie weiteren Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1461). Dr. Peter Coppetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

11. Februar 1975.
Film and Print Corp., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Films, des Fernsehens und des Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1485). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1974 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 27. November 1974 mit der «Stampanova AG», in Altdorf, abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die «Film and Print Corp.», in Zug, sämtliche Aktiven und Passiven der «Stampanova AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 23. November 1974 und tritt in sämtliche Rechte und Pflichten der übernommenen Gesellschaft ein. Den Aktiven (Kontokorrent, Festgeld, Debitoren, Darlehen, Verrechnungssteuer) im Betrage von Fr. 657 351 stehen Passiven (Delkredere, Aktienkapital, Reserven, Gewinn, Steuer-Rückstellung) in gleicher Höhe gegenüber. Da das gesamte Aktienkapital der «Stampanova AG» sich bereits im Besitze der «Film and Print Corp.» befindet, erfolgt keinerlei Entschädigung an die Aktionäre der «Stampanova AG», sondern diese Aktien werden anschliessend annulliert.

12. Februar 1975.
«Stella» A.G. für Parfum und Kosmetik, in Zug, Fabrikation von und Handel mit sowie Import und Export von Parfum und Kosmetika und allen in dieses Gebiet einschlagenden Artikeln usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1470). Dr. Oscar Menz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Neues Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

12. Februar 1975. Beteiligungen.
MFG Fashion Limited, in Zug, Beteiligung an Handelsfirmen der Bekleidungsbranche, Verwaltung von Textilmodehäusern usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1433). Dr. Walter Süssli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans N. Zemp, von Flühli und Malters, in Eschenbach. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Inkoplas AG).

12. Februar 1975.
M & M Management & Marketing AG (M & M Management & Marketing SA) (M & M Management & Marketing Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Unternehmungen in allen Fragen der Personalpolitik, des Ausbildungswesens, der Personalorganisation, der Arbeitsplatzbeschreibungen und Arbeitsplatzbewertungen, der Verkaufsorganisation und des Marketing sowie der betrieblichen Informations- und Sozialpolitik, die Ausbildung von Managementnachwuchs in Unternehmungen, im besonderen die Fortbildung des unteren, mittleren sowie des Topmanagements unter Verwertung internationaler Erkenntnisse und Erfahrungen, der Aufbau und die Organisation von Verkaufs- und Marketingorganisationen in grössern Unternehmungen mit dem Schwerpunkt einer Dynamisierung und Motivation des gesamten Vertriebes, die Durchführung von Marketing- und verkaufspsychologischen Seminaren unter spezieller Berücksichtigung internationaler Erfahrungen und Trainingsmethoden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 février 1975. Hôtel.
Michel Repond, à Grandvillard. Le chef de la maison est Michel Repond, de Charmey, à Grandvillard. Exploitation de l'Hôtel du Vanil-Noir. Adresse: Au Village.

12 février 1975. Alimentation.
Produits Andrey S.A., à Bulle, l'achat et la vente de produits alimentaires (FOSC du 23. 7. 1974, Nº 169, p. 2028). Constantin Picht n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée. Gilbert Velati, de Genève, à Bulle, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux. Oswald Edye, de Zollikon ZH, à Colombier, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

12 février 1975. Produits alimentaires.
Milupa S.A. (Milupa A.G.), à Domdidier, fabrication et vente de produits alimentaires pour nourrissons et enfants (FOSC du 6. 6. 1973, p. 1631). Procuration collective à deux a été conférée à René Progin, de Misery, à Fribourg. Les pouvoirs du directeur Charles-Auguste Giezendanner, sont radiés.

Bureau de Fribourg

12 février 1975. Participations.
In-In S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 22. 1. 1973, Nº 17, p. 196). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1974, la société a transféré son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente et l'administration de participations de tout genre, dans des sociétés industrielles, commerciales, immobilières, financières, d'études et de recherches. Les statuts originaires portant la date du 2. 9. 1970 ont été modifiés le 25. 7. 1972. Le capital social est de fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil de 3 membres. Il est composé de Nazaire Bosman, de Belgique, à Anderlecht (Belgique), président; Gilbert Renggli, de Marbach LU à Sierre, et Roger Amann, de Aadorf TG, à Sion. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 15, rue de l'Hôpital, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

12 février 1975. Investissements.
S.I.E. Construction S.A., à Fribourg, promotion d'investissements, etc. (FOSC du 26. 10. 1971, Nº 250, p. 2603). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 février 1975, la société a modifié sa raison sociale en **Lomiton S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 février 1975. Participations.
Aima S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 12. 1974, Nº 302, p. 3452). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 février 1975, la société a modifié sa raison sociale en **Holding Aima S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 février 1975.
Société de laiterie de Rueyres-St-Laurent, à Rueyres-St-Laurent, société coopérative (FOSC du 19. 5. 1972, Nº 116, p. 1286). Louis Bapst, président, a démissionné; sa signature est radiée. Michel Raboud, de Villarsiviriaux, à Rueyres-St-Laurent, a été nommé président. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

12 février 1975. Participations.
Lifop S.A., à Fribourg. Selon acte authentique et statuts du 12 février 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations à toutes entreprises suisses et étrangères qui ont pour objet des transactions commerciales, financières et immobilières, ainsi que l'acquisition d'immeubles à l'étranger et toutes opérations y relatives. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Marcel Schmid, de Uetikon ZH, à Fribourg, président, et de Pierre-Antoine Morard, de Gumefens, à La Tour-de-Peilz, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective d'un administrateur avec le président. Adresse: rue Pierre-Aeby 187, c/o Multifiduciaire SA de contrôle et de management.

Bureau Murten (Bezirk See)

12. Februar 1975. Landwirtschaftliche Maschinen.
Walter Stettler AG, in Murten. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten und Betrieb von Reparatur- und mechanischer Werkstätte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1961, S. 3358). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

12. Februar 1975. Zentralheizungen usw.
Marti Robert, in Bösingen, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1335). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

7. Februar 1975. Autogarage, Taxi usw.
Garage Zbinden, in Hägendorf, Autogarage, Taxi usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 329). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Februar 1975.
Garage Zbinden, Inhaber Hans-Rudolf David, in Hägendorf. Inhaber: Hans-Rudolf David, von Murg, Gemeinde Quarten, in Hägendorf. Betrieb einer Autogarage, Autohandel. Oltnerstrasse 253.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. Februar 1975.
Electro-Nite Ltd, bisher in Glarus (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1887). Statutenänderung: 6. 2. 1975, Sitz nun: Basel, Hegenheimerstrasse 117. Ursprüngliche Statuten: 17. 9. 1969. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von geistigem Eigentum, hauptsächlich in der Elektrobranche, ferner Handel mit Waren, vorwiegend in der Elektrobranche. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: René Dubach, von Eggiwil, in Allschwil (bisher), mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1975. Vermietung von Segel- und Motorbooten usw.
YCT Basel AG, in Basel, Steinenvorstadt 51 (bei Dr. H. M. Aichele), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 2. 1975. Zweck: Vercharterung von Segel- und Motorbooten, Vermietung von Caravans, Durchführung von Busfahrten und Gruppenreisen sowie Betrieb von Campingplätzen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 56 000, voll liberiert, 56 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 2 Motorkajütkreuzer, 3 Segeljollen und 1 Kajütsegelboot zum Preise von Fr. 57 397 gegen sämtliche Aktien der Gesellschaft und Gutschrift von Fr. 1397. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Martin Aichele, von Basel und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Café.
H. J. Vock, in Basel, Café (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1870). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

11. Februar 1975. Restaurant.
René Johner, in Basel, Lehenmattstrasse 248, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Johner, von Kerzers, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

11. Februar 1975. Gebrauchsmuster usw.
Geupag AG, in Riehen, Gebrauchsmuster und Patente usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 399). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 16. 1. 1975 aufgelöst.

11. Februar 1975.
Bühler AG, Spezialfabrik für Buchhaltungsmaterial, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 4). Carl Beerli, Direktor, wohnt nun in Münchenstein.

11. Februar 1975. Apparate aller Art.
Novelectric AG, Zweigniederlassung in Basel, Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 26. 7. 1973, S. 2101), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Edgar Leubler, von Mogelsberg, in Gilly, Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, und Kurt Rohrer, von Basel, in Therwil, Vizedirektor.

11. Februar 1975.
AMRP Handels AG, in Basel, Abpackungs- und Einfüllmaschinen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3055). Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhandgesellschaft).

11. Februar 1975. Finanzgeschäfte usw.
Lufrim AG, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 855). Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhandgesellschaft).

11. Februar 1975. Gasbeton usw.
Kettner AG, in Basel, Gasbeton usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3193). Robert Kettner, Verwaltungsratspräsident, führt nun Unterschrift zu zweien.

11. Februar 1975.
Transcontainer Services Basel AG, in Basel, Nonnenweg 53 (bei Karl Kaufmann & Co.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 2. 1975. Zweck: Verwaltung von im Eigentum Dritter stehenden Containern und deren Vermietung an Transporteure. Die Gesellschaft kann Container an- und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Karl Kaufmann, von Basel, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Handelsgeschäfte usw.
Karl Steiger Basel AG, in Basel, Henric-Petri-Strasse 19 (bei Dr. Alex Meier), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 2. 1975. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften, Finanzierungen, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Anlage von beweglichem und unbeweglichem Vermögen, Uebernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Andres Steiger, von und in Basel, Präsident, und Marc-André Steiger, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Techn. Neuheiten für Spinnereien.
Heinzelmann, Metzger & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, technische Neuheiten für Spinnereien usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1964, S. 1239). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

11. Februar 1975. Wurst und Fleisch usw.
Gebr. Kuhn AG, in Basel, Wurst- und Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Aug. Kuhn, Rudolf Kuhn und Jean-Pierre Kuhn, deren Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder erloschen sind, sowie Hermann Huber. Rudolf Kuhn und Jean-Pierre Kuhn zeichnen weiterhin als Geschäftsleiter zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Heini Robert Küng, von Mühlehorn, in Binningen, Vizepräsident; Werner Gnädinger, von und in Basel, und

Otto Mischler, von Rüschegg und Bottmingen, in Bottmingen. Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfred Hartmann, von und in Basel. Prokuren Walter Rüegsegger und Ernst Stirnimann erloschen.

11. Februar 1975.
Hemoba Heizungsmontage M. Bürgi, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Marcel Bürgi, wurde am 6. 1. 1975 der Konkurs erkannt.

11. Februar 1975. Möbel usw.
Landolt & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Möbel usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 193). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 23. 1. 1975 aufgelöst.

11. Februar 1975. Sanitäre Installationen.
Max Meier, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Max Meier, hat der Bezirksgerichtspräsident zu Arlesheim am 26. 8. 1974 den Konkurs erkannt. Das Konkurserkenntnis ist durch Beschluss des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 15. 10. 1974 bestätigt worden.

11. Februar 1975.
Atika-Uhren AG. bisher in Binningen (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1969, S. 707). Statutenänderung: 1. 2. 1975. Sitz nun: Basel, Feierabendstrasse 36. Firma nun: **Koch-Uhren AG (Pendules Koch SA) (Koch-Watch Ltd.).** Zweck: Handel mit Uhren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Koch, von und in Basel (neu), mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Bolzhauser. Unterschrift erloschen.

11. Februar 1975.
Neo-Optik AG, in Basel, Steinenvorstadt 51 (bei Dr. Hans M. Aichele), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 2. 1975. Zweck: Vertrieb vornehmlich von optischen, daneben auch von feinmechanischen Geräten, Verwertung und Kauf von Patenten vornehmlich aus dem Bereich Optik, daneben auch aus dem Bereich Feinmechanik. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Martin Aichele, von Basel und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Verwaltung von Vermögenswerten.
Bourcart & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 33). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Bourcart SA», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

11. Februar 1975. Treuhandfunktionen.
Bourcart SA, in Basel, Kaufhausgasse 7 (bei E. Gutzwiller & Cie.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 2. 1975. Zweck: Durchführung sämtlicher Treuhandfunktionen, wie Führung von Buchhaltungen, Liegenschaftsverwaltungen, Wirtschafts- und Steuerberatungen in der Schweiz und im Ausland, Revisionen usw. Die Gesellschaft kann sich auch mit der Durchführung von Finanzierungen aller Art beschäftigen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen jeder Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 51 369.65 und Passiven von Fr. 50 000 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Bourcart & Cie.», in Basel, gemäss Vertrag vom 7. 2. 1975 und Bilanz per 31. 12. 1974. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 369.65 erhält ein Gründer eine Aktie der Gesellschaft sowie eine Gutschrift von Fr. 369.65. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Gaston Collon, von Courgenay, in Muttenz, Präsident, und Dr. Rodolphe Pfänder, von La Neuveville, in Allschwil, beide mit Einzelunterschrift.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

12. Februar 1975.
Leih- & Sparkassa Eschenbach, in Eschenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 769). An der Generalversammlung vom 6. Februar 1975 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmabezeichnung lautet nun: **Bank Eschenbach.** Zweck ist: Betrieb einer Bank. Das Grundkapital wurde von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 2500 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 200. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 1 500 000 ist nun eingeteilt in 7500 Inhaberaktien zu Fr. 200. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. Februar 1975.
OK-Möbel AG, in St. Gallen, Engros- und Détail-Handel mit sowie Import und Export von Möbeln usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1017). An der Generalversammlung vom 11. Februar 1975 wurde die Firmabezeichnung geändert in **OKA-Möbel AG.** Die Statuten wurdcn entsprcchend geändert. Angelika Ombar, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Johann Kalouner, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident.

12. Februar 1975.
Masslvbau AG, in Berg SG, PLanung, Erstellung und Verkauf von Hochbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). Willi Nef, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Niklaus Nef ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Februar 1975.
Heberleln Computer Service A.G., in Jona SG (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Dr. Wolfgang Heberlein, Präsident und Delegierter, sowie Gerhard Ernst Burgermeister. sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Heinrich Eichenberger, Geschäftsführer, und die Prokura von Hellmut Kraetsch, sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Walter Känel, von Bargen BE, in Jona SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Steiger, von Schlierbach LU, in Herisau AR, und Arthur Sulzer, von Schaffhausen, in Wattwil.

12. Februar 1975.
Solidanbau, Finanz- & Immobilien A.G., in Altstätten SG (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1205). Werner Niederer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Emma Niederer, von Heiden, in Altstätten SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Obermühle, bei Emma Niederer.

12. Februar 1975.
Telex A.G., Zweignlederlassung Wil, in Wil SG, Herausgabe und Vertrieb von Publikationen und Verlagswerken aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 369), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes (Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven) von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1975. Stickerei.
F. Bodmer A.-G., in Niederwil, Gemeinde Oberbüren SG, Betrieb einer Schifflistickerei sowie Fabrikation von Strumpfwaren usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2441). Die Prokura von Willi Zeller ist erloschen.

12. Februar 1975.
B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 342). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Roman Rieger, von St. Gallen, in Mörschwil SG.

12. Februar 1975.
Läkerol A.-G., in St. Gallen, Vertrieb der Läkerol-Produkte (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1961, S. 3776). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Roelli, nun auch Bürger von St. Gallen; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Theo Roelli ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Februar 1975.
Ad Rhenum Bau AG, in Rheineck SG, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Stäheli, von Egnach TG, in Rorschacherberg SG. Das Verwaltungsratsmitgled John-H. Röder wohnt nun in Rorschacherberg SG.

12. Februar 1975.
Sonderegger Carl, Metzgerel, in Widnau (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1939, S. 383). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Februar 1975. Café-Restaurant.
Werner Schweizer, in Nesslau, Betrieb eines Café-Restaurants (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Februar 1975. Architekturbüro.
Atelier 2000 Frau Nef, in St. Gallen. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes, ist Ottilia Nef-Jöhl, von Urnäsch AR, in Berg SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Klaus Nef, von Urnäsch AR, in Berg SG. Betrieb eines Architekturbüros; An- und Verkauf von Liegenschaften. Gartenstrasse 3–5.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12 febbraio 1975. Partecipazioni.
Brador Financière S.A., precedentemente in Ginevra (FUSC del 6. 5. 1968, N° 105, p. 968). Statuti modificati il 10. 2. 1975: Nuova sede sociale: Roveredo. Modalità di firma: Presidente singolarmente, gli altri membri d'amministrazione, collettiva a due. Modificazione su altro punto non soggetto a pubblicazione. Lo statuto originale è indatato del 5 aprile 1968. Scopo: l'amministrazione di partecipazioni ed investimenti in qualsiasi impresa finanziaria, mobiliare, immobiliare, commerciale ed industriale avente sede fuori dalla Svizzera, ai sensi di una società holding, esclusa la raccolta di capitali mediante ricorso al pubblico. Non esplica attività nel cantone dei Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: da 1 o più membri. Mario Olivero, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano. Recapito: presso avv. Ugo Zendralli.

12 febbraio 1975. Immobili.
Chesa da Lej SA, in liquidazione, in Silvaplana, immobili, società sciolta (FUSC del 24. 5. 1971, N° 118, p. 1253). La liquidazione è terminata, la società è cancellata.

12. Februar 1975.
Rhätische Bahn, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 6). Otto Largiader, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Jost Rogger, ohne Unterschrift, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Verwaltungsräte: Giuseppe Lazzarini, von Augio, in Samedan, und Dr. Herbert Weibel, von Schüpfen, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktor, zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Februar 1975.
Treuhandvereinigung AG, in Aarau (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3024). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Richner-Merz, von Schafisheim AG, in Oberkulm AG. Der Prokurist Werner Käser wohnt nun in Möriken-Wildegg AG, der Prokurist Arno Meyer-Streit, in Schönenwerd SO, und der Prokurist Rolf Wiget-Truffer, in Oberentfelden AG.

11. Februar 1975.
RAPAX-Immobilien AG, bisher in Schafisheim (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach St. Gallen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 329) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

11. Februar 1975. Chemische Produkte.
Roche A.G., in Sisseln, chemische, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3279). Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Dr. Willy Vogler-Kaufmann, nun in Wallbach AG wohnhaft; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alfred Gränicher-Stamm, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee BE, in Arisdorf BL; Werner Hug-Burry, von Ziefen BL und Basel, in Basel, und Robert Nussbaum-Raemy, von Wattenwil BE und Zürich, in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Klaus Hoek-Kuser, von Basel, in Pfeffingen BL, und Andres Näher-Kocher, von Burgdorf BE, in Basel. Das Unterschriftsrecht von Max Bub ist erloschen.

11. Februar 1975.
Desigma Werbe AG, Aarau, in Aarau, Werbe- und Marketingagentur (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2303). Der Präsident des Verwaltungsrates, Hans Peter Faessler, wohnt nun in Aarau.

12. Februar 1975. Waren aller Art.
Topex AG (Topex SA) (Topex Ltd.), in Mellingen. Domizil: bei Ernst Zimmerli, Büblikerweg 595a. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. Januar 1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren und Produkten, die in der Elektromedizin und Hochfrequenz- sowie Niederfrequenztechnik benötigt werden, ferner Herstellung solcher Produkte und Materialien, direkt oder durch Subkontrahenten, Unterhalt- und Reparaturdienst für solche Produkte und Materialien, Entwicklung von technischen und industriellen Verfahren, Erwerb und Verwertung von unpatentierten Erfindungen betreffend die Herstellung und Verwendung derartiger Produkte und Materialien, Beratung von anderen Unternehmungen in allen einschlägigen technischen und wirtschaftlichen Fragen, Erwerb und Verkauf sowie Verwertung und entgeltliche Lizenzierung von Patentrechten, anderen Immaterialgüterrechten und «know how» auf dem Gebiete der genannten Produkte und Materialien, wie auch Beteiligung an anderen Unternehmungen. Sie kann überdies auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 100 und 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Helmut Freiberger-Patzak, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien; weitere Mitglieder: Karl Reichlin-Zimmerli, von Schwyz, in Zürich, und Ernst Zimmerli, von Aarburg AG, in Mellingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. Februar 1975. Wirtschaftsberatung.
Sidis AG, in Arbon, internationale Wirtschaftsberatung und Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 626). Udo Smid wohnt nun in St. Gallen.

12. Februar 1975.
Landw. Genossenschaft Bettwiesen, in Bettwiesen (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1396). Walter Peter, Präsident, wohnt nun in Wil SG.

12. Februar 1975.
W. Menzi mech. Schmiede, in Burkartshof, Gemeinde Neukirch-Egnach, mechanische Schmiede, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 302 vom 26. 12. 1961, S. 3741). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

12. Februar 1975. Grabmäler.
Otto Benker, in Diessenhofen, Grabmalgeschäft und Bildhauerei (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1945, S. 873). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

12. Februar 1975. Innenausstattungen.
Rast, in Berg. Firmainhaber ist Paul Rast, von Aristau AG, in Berg TG. Innenausstattungen: Bodenbeläge, Teppiche, Vorhänge und Möbel. An Anna Rast, von Aristau AG, in Berg, wurde Einzelprokura erteilt. Bahnhofstrasse 113.

12. Februar 1975. Gipserei.
Beerli Max, in Balterswil, Firmainhaber ist Max Beerli, von Balterswil-Tannegg, in Balterswil. Gipserarbeiten, Fassaden- und Kunststoffverputze, Spritzplastiken, Deckenbeschichtungen und Renovationen. Stickereistrasse 37.

12. Februar 1975.
Anderes Heizungstechnik, in Burg-Weinfelden. Firmainhaber ist Peter Anderes, von Egnach, in Burg-Weinfelden. Technisches Büro für Heizung, Heizungsinstallationen, Oel- und Gasfeuerungen, Tankanlagen. Burg 716.

12. Februar 1975. Taxi.
Ernst Bergundthal, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Ernst Bergundthal, von Schüpfen BE, in Kreuzlingen. Taxibetrieb. Girsberg.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

11 febbraio 1975.
Garage Starnini S.A., in Muralto, commercio autoveicoli (FUSC del 22. 11. 1973, N° 274, p. 3117). Antonio Nicola Conlangiulo, cittadino italiano, in Muralto, è nominato procuratore con diritto di firma individuale. L'amministratrice unica Linda Starnini, a seguito di matrimonio, si chiama ora Linda Keller nata Starnini, da Siblingen SH, in Minusio.

11 febbraio 1975.
Autostar S.A., in Muralto, commercio autoveicoli (FUSC del 16. 12. 1974, N° 294, p. 3357). Antonio Nicola Conlangiulo, cittadino italiano, in Muralto, è nominato procuratore con diritto di firma individuale.

11 febbraio 1975.
Night Club 6575 S.A., in San Nazzaro. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 5 febbraio 1975. Scopo: l'acquisto, la gestione, l'amministrazione di ristoranti, alberghi, locali notturni, bar, caffè, ed ogni altra forma di esercizio pubblico ed il ritiro dell'inventario di precedenti esercizi pubblici, assumendone la relativa gestione. In particolare la società ha per scopo la gerenza del locale notturno 6575 San Nazzaro. La società intende inoltre ritirare ed acquistare l'inventario del locale notturno 6575 San Nazzaro. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gl'indirizzi. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Milton Sartori, da Bosco Gurin, in Maggia, è amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: c/o Bruno Antognini.

11 febbraio 1975. Apparecchi radio, ecc.
Music Muraccio SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 6 febbraio 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita e la riparazione di apparecchi radio, di televisori e accessori. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Antonio Cantiello, in Locarno, ha fatto apporto alla società di merce diversa (cassette musicali, dischi, apparecchi TV, ecc.) per un valore di fr. 34 000, e meglio come all'inventario del 22 novembre 1974 annesso agli statuti. L'apporto è stato accettato per fr. 34 000, contro rimessa al Antonio Cantiello di 34 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gl'indirizzi. Amministrazione: uno o più membri, che sono: Gian Fausto Balestra, da Gerra Gambarogno, in Ascona, presidente; Antonio Cantiello, cittadino italiano, in Locarno, membro; Heidi Cantiello nata Dätwiler, da Staffelbach AG, in Locarno, membro: tutti con diritto di firma collettiva a due. Recapito: Piazza Muraccio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

12 février 1975. Immcubles.
S.I. Les Flocons-Villars S.A., à Villars-sur-Ollon (FOSC du 5. 7. 1971, p. 1663). Walter Dettwiler, de Bâle, à Genève, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Maurice Turrian, démissionnaire, dont la signature est radiée.

12 février 1975.
Imprimerie de la Plaine du Rhône S.A., à Aigle (FOSC du 2. 5. 1973, p. 1242). L'administrateur Robert Cheseaux est décédé; sa signature est radiée. Jean-Paul Corbaz, de Mont-sur-Rolle, à Territet, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

12 février 1975.
Deltrust S.A., à Villars-sur-Ollon (FOSC du 11. 3. 1974, p. 668). Walter Dettwiler, de Bâle, à Genève, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux, en remplacement de Claude Grand, démissionnaire, dont la signature est radiée.

Bureau de Cully

12 février 1975. Produits de la branche zootechnique.
Rivaliment S.A., à Rivaz, produits de la branche zootechnique (FOSC du 16. 5. 1969, p. 1113). Le président Frédéric Marti et le membre Eric Berney sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées et leurs pouvoirs éteints. Roger Schopfer, jusqu'ici vice-président, est président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Il est domicilié à Bettens. Jean Pipoz, de Broc, à Charmey, est administrateur sans droit à la signature.

12 février 1975.
Minoterie Coop Rivaz (M.C.R.), à Rivaz, produits minotiers, fourrages, société coopérative (FOSC du 27. 9. 1971, p. 2354). Le vice-président André Vuilleumier est domicilié à Orpund BE. Le délégué et directeur René-Jean Hediger n'est plus secrétaire; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Le sous-directeur Charles Ramel est de plus secrétaire hors conseil; ses pouvoirs sont complétés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Gilles Deriaz, de Baulmes, à Saint-Légier-la Chiésaz. La procuration conférée à Otto Wasser est radiée. Les administrateurs sans signature Eric Berney, Pierre-André Worpe et Willy Zürn sont démissionnaires. L'administrateur Jean Pipoz (et non Guigoz) est domicilié à Charmey FR. Sont nouveaux administrateurs, sans signature: René Delmatti, de et à Moudon; Hans-Ruedi Muller, de et à Bâle, et Pierre Hess, de Koppigen BE, à Boudry NE.

Bureau d'Oron

12 février 1975.
Garage Pipoz S.A., à Servion (FOSC du 2. 11. 1973, p. 3046). L'administrateur André Pipoz s'est retiré; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Il est remplacé par Erika Meili, de Hörhausen TG, à Schübelbach SZ, avec signature collective à deux.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 février 1975.
Géco Financière S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 27 janvier 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'achat, la vente, la gérance de biens mobiliers et le financement de ces opérations, la prise et la gestion de participations; la société peut s'intéresser à toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant au but social. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Brandt, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, président; Willy Dubey, de Gletterens, à Lausanne, administrateur-délégué, et Bernard Leimgruber, de Herznach AG, à Givisiez FR. Ils signent collectivement à deux. Locaux: rue Jaquet-Droz 32, chez le président.

12 février 1975 Immeubles.
Solarien S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, construction et exploitation d'immeubles (FOSC du 1. 6. 1964, N° 123). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 février 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Solarien S.A. en liquidation.** Les administrateurs Emile Biéri et Hans Biéri fils ont été nommés liquidateurs avec signature individuelle; l'administrateur Guido Martinelli est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Gérance Bolliger, rue du Grenier 27.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

12 février 1975. Planches à repasser.
Grob et Campestrini, COMBINA S.A., à Noiraigue. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de planches à repasser et d'échelles, de même que la vente de nouveautés et pour objet la continuation de la maison H. Grob et S. Campestrini, à Noiraigue (pas inscrite au registre du commerce), dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 90 000 est divisé en 90 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison H. Grob et S. Campestrini, selon bilan au 31 décembre 1974, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 356 744.07 (machines, matières premières, produits semi-fabriqués, véhicules, créances) et un passif de fr. 248 571.95 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 108 172.12. La société est subrogée aux droits et aux obligations de la maison H. Grob et S. Campestrini avec effet au 1er janvier 1975. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Grob-Volker, de Regensdorf ZH, à Hinwil ZH, est président; Silvio Campestrini, de Zürich, à Noiraigue, vice-président, et Hans Grob-Staub, de Regensdorf ZH, à Noiraigue, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Locaux: Rue du Pont.

Bureau de Neuchâtel

12 février 1975. Articles en métal.
Gilbert Furrer, à Neuchâtel, achat et vente d'articles en métal, d'art espagnol (FOSC du 19. 7. 1957, N° 166, p. 1960). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

12 février 1975. Immeubles.
Studimmob S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 4. 3. 1960, N° 53, p. 754). Jean-Pierre David Brolliet, administrateur-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-César Berney, jusqu'ici administrateur-secrétaire, devient administrateur unique avec signature individuelle.

12 février 1975.
Société Immobilière Faubourg de l'Hôpital 65 S.A., à Neuchâtel (FOSC du 2. 11. 1972, N° 258, p. 2845). L'administrateur, 2e vice-président François Brunner, est actuellement domicilié à Saint-Blaise.

Genf – Genève – Ginevra

11 février 1975. Bureau technique et d'architecture.
Marcel Audergon, à Thônex, bureau technique et d'architecture (FOSC du 9. 7. 1971, p. 1702). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 février 1975. Appareils photographiques, etc.
«Photo-Stop» Anny Theillier, à Genève, commerce d'appareils photographiques, etc. (FOSC du 28. 4. 1969, p. 951). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 février 1975. Cornières, fournitures industrielles, etc.
«Anco» A. Callealta, à Meyrin. Chef de la maison: André Callealta, d'Espagne, à Meyrin. Représentation de cornières, de fournitures industrielles et d'articles de diverses natures. 22, rue des Vernets.

11 février 1975. Café-restaurant.
César Fernandez, à Genève. Chef de la maison: César Fernandez, d'Espagne, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Passage». 15, rue des Gares.

11 février 1975. Articles ménagers en polyéthylène.
Françoise Hochstaetter, à Genève. Chef de la maison: Françoise Hochstaetter, de et à Genève. Représentation et commerce d'articles ménagers en polyéthylène. 26, rue des Vollandes.

11 février 1975. Café-restaurant.
Mme C.-L. Mariutti, à Genève. Chef de la maison: Claire-Lyse Mariutti, de et à Genève, autorisée par son mari Ernesto Mariutti. Café-restaurant à l'enseigne «Boccaccio». 45, boulevard Georges-Favon.

11 février 1975. Boucherie chevaline.
H. Monnier, à Genève, boucherie chevaline (FOSC du 11. 6. 1970, p. 1347). La maison n'exploite plus d'établissement 5, rue Sismondi. Nouveau siège de la maison: Versoix. 32, route de Suisse. Nouveau domicile du chef de la maison: Versoix.

11 février 1975. Immeubles.
SI Chemin des Fayards 24 B, en liquidation, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 31. 7. 1974, p. 2111). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 février 1975.
Manlands Financière SA, à Genève (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 30. 12. 1974, p. 3470). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 février 1975. Recherche scientifique dans la domaine de la médecine humaine, etc.
Actibiol SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 février 1975. But: recherche scientifique, plus particulièrement dans le domaine de la médecine humaine, de la médecine vétérinaire et de l'alimentation; fabrication, achat, vente, importation et exportation de tous produits biologiques, pharmaceutiques, vétérinaires, cosmétiques et hygiéniques; acquisition, vente et exploitation de toutes marques, brevets, licences et procédés de fabrication, se rapportant à tous produits naturels ou chimiques, organiques et végétaux, destinés à la médecine humaine, à la médecine vétérinaire, à l'alimentation et à l'hygiène. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Monique-Yvonne Guillaume-Gentil, du Locle NE, à Genève, présidente, et Michel Menkes, de Genève, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 4–6, rue de la Scie.

11 février 1975. Vêtements, tissus, etc.
Laura Ashley SA, à Genève (FOSC du 8. 1. 1975, p. 43). But modifié: importation, exportation et commerce de vêtements, tissus et papiers-peints, tant en gros qu'en détail. Statuts modifiés le 28 janvier 1975.

11 février 1975. Bijouterie.
Asprey SA, Geneva, à Genève, articles de bijouterie, etc. (FOSC du 23. 4. 1974, p. 1082). Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône.

11 février 1975.
Banque de Titres SA, à Genève (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). André Wanner et Florian Menétrey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Frédéric Couvreu de Deckersberg, sont radiés.

11 février 1975.
«Equelec» Equipement électrique SA, à Carouge, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 3. 3. 1971, p. 503). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 21 janvier 1975.

11 février 1975.
Etablissement financier de placements SA, à Genève (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3047). Raoul Lenz n'est plus administrateur.

11 février 1975. Immeubles.
SI Fouinette, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 février 1975. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 10682, de Plan-les-Ouates, avec bâtiment, pour fr. 335 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Berlie, de La Rippe VD, à Carouge, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 20, rue Saint-Victor, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

11 février 1975. Services en rapport avec des opérations auprès des bourses suisses, etc.
Marcrest Atlantic SA, à Genève, prestations de services en rapport avec des opérations auprès des bourses suisses, etc. (FOSC du 8. 10. 1974, p. 2695). Georges-F. Perréard n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Phil Steinberg, des USA, à Los Angeles (Californie, USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, rue de l'Ancien-Port.

11 février 1975.
Palefinance SA, à Genève (FOSC du 16. 8. 1973, p. 2299). Nouvelle adresse: 11, rue Verdaine, chez Jean-Franklin Woodtli, avocat.

11 février 1975.
Propresa Project Preplanning SA, à Genève (FOSC du 13. 1. 1975, p. 4). Administration: Louis-M. Mudry, nommé président, et Josette Zosso, d'Ochlenberg BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

11 février 1975.
Compagnie de Services fiduciaires SA, à Genève (FOSC du 24. 7. 1974, p. 2043). Signature individuelle a été conférée à Willard-I. Zucker, des USA, à Plan-les-Ouates, directeur.

11 février 1975. Denrées périssables, etc.
Somico SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 février 1975. But: commerce, sur le plan international, de diverses denrées périssables, plus particulièrement dans le domaine alimentaire. La société agira également dans ce domaine comme société de services et d'information à des sociétés étrangères. Elle n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Sunder-Jethanand Advani, de Grande-Bretagne, à Londres, président; André Pfyffer von Altishofen, de Lucerne, à Genève, secrétaire, et Pierre Lucaz, de Genève, à Veyrier. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

11 février 1975.
Société anonyme de la Tribune de Genève, à Genève (FOSC du 12. 8. 1974, p. 2210). Jean Malche n'est plus délégué; il reste membre et président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Henri Delaraye, de Versoix, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean Studemann, directeur, est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

11 février 1975. Renseignements relatifs à la réduction du poids des personnes physiques, etc.
Weight Watchers SA, Genève, à Genève (FOSC du 25. 10. 1974, p. 2847). Nouvelle raison de commerce: **Weight Watchers (Switzerland) SA.** But modifié: diffusion en Suisse de tous renseignements, informations et conseils relatifs à la réduction et au contrôle du poids des personnes physiques, et cela sous toutes formes, notamment conférences et cours. La société fait partie du groupe international des sociétés «Weight Watchers». Statuts modifiés le 30 janvier 1975. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

11 février 1975.
CIT Compagnia Italiana Turismo Suisse SA, succursale de Genève (FOSC du 29. 8. 1973, p. 2406). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **CIT Voyages SA (CIT Reisen AG) (CIT Viaggi SA).** Les pouvoirs de Pio Gusberti sont radiés. Erich Benziger, d'Einsiedeln SZ, à Zurich, membre et vice-président du conseil d'administration, signe individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
Inhaber-Schuldbrief vom 13. März 1958 per Fr. 3600.–, haftend im 3. Range mit Gesamtpfandrecht auf GB Seengen Nrn. 225, 223, 227, 228, 229, 230, 864, 1743, 1744, 1745 und 1791, lautend auf die Erbengemeinschaft des Ernst Hegnauer, Seengen.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben bis 25. März 1976 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (286[1])

5600 Lenzburg, den 13. Februar 1975 Bezirksgericht

Vermisst wird das Sparheft Nr. 00–097.848–05 der Zuger Kantonalbank, Zug, mit einem Saldo von Fr. 43 458.55 per 31. Dezember 1974.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe bis spätestens 28. August 1975 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt würde. (293[3])

6301 Zug, den 20. Februar 1975 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 14 000.–, taux 5%, inscrite le 31 mai 1933 à série IIg/2127, réduite le 13 septembre 1949/539, à fr. 11 000.–, réduite le 6 octobre 1966/727, à fr. 10 600.–, au profit de Daniel Linder, cultivateur à Roggenbourg, grevant en deuxième rang les immeubles fts 1115, 1124 et 1153, «Hasenboden», 939, 941, 946, 952, 1028, 1137, 1156, «Schützenhof», 1041 et 1043, «Hasenbodenfeld», 1091, 1092 et 1094, «Vor dem Hoeflein Haus», ban de Roggenbourg, appartenant à Daniel Linder, prénommé, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (298[3])

2800 Delémont, le 20 février 1975 Le président du Tribunal: Chapuis

Par ordonnance du 19 février 1975, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

Bon de caisse de fr. 5000.– avec intérêt à 6%, No 31530 de la Banque Procrédit à Fribourg, du 5 mai 1970, avec le dernier coupon attaché, échéant le 5 mai 1975.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (290[3])

1700 Fribourg, le 19 février 1975 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der Namenschuldbrief per Fr. 4000.– vom 15. Februar 1949 zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im I. Rang auf Nenzlingen-Gbbl. Nr. 422, Grundeigentümer: Ehegatten Paul und Delfine Stress-Glaser, Nenzlingen, wird kraftlos erklärt. (299)

4242 Laufen, den 20. Februar 1975 Der Gerichtspräsident: Strasser

Der Schuldbrief im II. Rang zugunsten der Darlehenskasse Winznau vom 14. April 1965, lastend auf GB Winznau Nr. 712, im Betrage von Fr. 15 000.–, ist kraftlos erklärt. (294)

4600 Olten, den 20. Februar 1975 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Inhaber-Schuldbrief im I. Rang vom 31. Dezember 1928, lastend auf GB Olten Nr. 711, im Betrage von Fr. 14 000.–, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Schibli Max, Olten, ist kraftlos erklärt. (296)

4600 Olten, den 20. Februar 1975 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die nachfolgenden Werttitel (Garantie-Obligationen, Kassa-Obligationen, Aktienzertifikate) sind kraftlos erklärt:

A Garantie-Obligationen

Nr. Lit.	Betrag Fr.	ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
D 27208	500.—	Frau L. Brechbühl-Müller, Gränichen	19. Aug. 1965
D 30472	500.—	Frau Marie Schmidt, Fiesch	25. Juni 1968

B Kassa-Obligationen

Nr. Lit.	Betrag Fr.	ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
B 43	500.—	Inhaber	22. Jan. 1970
G 5868	2000.—	Inhaber	30. Nov. 1966
G 7110	2000.—	Inhaber	31. Dez. 1969
G 117	2000.—	Inhaber	22. Jan. 1970

C Aktienzertifikate

Nr.	Anzahl Stammaktien	Nr.	lautend auf:
1087	18	16966–16983	Vital Bamert, Vorderthal SZ
3352	5	58676–58680	Mlle Yolande Bianchi, Le Brassus
2107	5	33550–33554	A. Blättler-Malnati, Luzern
3300	5	58148–58152	Mario Bolla, Bern
2192	9	34630–34638	Frau M. Büchli-Hübscher, Schwerzenbach
3292	6	58085–58090	Hans Burkhard, Heimenhofen
2154	7	34156–34162	Frau J. Cavelti-Cavelti, Sagens
1846	9	29973–29981	Mme Lidia Cuenin, Delémont
2999	16	45780–45795	Franz Fassbind, Oberarth
2321	5	44202–44206	Manfredo Franscioni, Mezzovico
1664	29	26036–26064	Gebrüder Garo, Zug
2246	5	36536–36540	Jean Gaudin, Les Haudères
2908	14	44643–44656	Ivo Gianoli-Marchesi, Poschiavo
3155	38	47593–47630	M. Giovanelli, Winterthur
2853	5	43668–43672	Ernst Grubenmann, Oetwil a. d. Limmat
3110	5	47144–47148	Marcel Jeker, Twann
1903	9	30771–30779	E. von Kaenel-Haug, Aeschiried
602	17	9137–9153	H. Kern-Engler, Möriken
264	9	4202–4210	F. Krummenacher-Emmenegger, Entlebuch
991	20	15204–15223	W. Künzli, Nottwil
2850	5	43653–43657	Frau Marie Kummer, Riederalp
2475	5	38456–38460	Pietro Lepori, Taverne
3181	20	47996–48015	Hans Leu-Hui, Feuerthalen
2316	16	34928–34943	Willi Mastai-Wiesli, Uzwil
194	11	3250–3260	Fritz Mathys, Rüeggisberg
2968	12	45350–45361	Marcel Morel, Chénens
3269	70	48925–48994	Coniugi Quaglia, Brissago
2401	40	37196–37235	Carlo Ramelli, Airolo
2772	5	42431–42435	E. Rochat, Vallorbe
2717	10	41566–41575	Léon Roth, Boncourt
180	5	3056–3060	Frau P. Ryser, Büetigen
3071	9	46750–46758	Albert Sandmeier, Fahrwangen
2517	28	38910–38937	Kurt Schmid, Vevey
861	5	13125–13129	R. Simonetti, Laufen
2408	32	37444–37475	Firma Schenk & Cie, Locarno-Muralto
2159	5	34232–34236	Firma Schenk & Cie, Signau
2313	14	34892–34905	Willy Schmied-Hug, Subingen
1396	14	22136–22149	Marcel Tissot, St-Sulpice
2554	10	39363–39372	Karl Treffeisen, Pratteln
2819	28	43276–43303	Firma Trepp's Erben, Chur
671	32	10259–10290	Firma O. Zumbühl AG, Dietikon
2961	5	45295–45299	W. Zürcher, Schindellegi

(295)

4600 Olten, den 20. Februar 1975 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 13 février 1974, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 19 février 1974, No 41, page 482, 21 février 1974, No 43, page 507, 22 février 1974, No 44, page 515, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce

l'annulation de la cédule hypothécaire fr. 40 000.– , au nom de la Fabrique d'Horlogerie Silvana SA, du 27 juin 1951, série IIG/1384 grevant en 3e rang l'immeuble Commune de Tramelan, feuillet No 3100, lieu dit «Rue de la Paix», d'une contenance de 10,96 a et d'une valeur officielle de fr. 185 300.–, appartenant au Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Silvana SA, fondation avec siège à Tramelan, et de la cédule hypothécaire de fr. 200 000.–, au nom de Lohner-Käser Ida, du 24 décembre 1965, série IIG/7522, grevant en 4e rang les immeubles Commune de Tramelan, feuillet No 2456, lieu dit «Rue Neuve», d'une contenance de 21,02 a et d'une valeur officielle de fr. 406 200.–, feuillet No 2657, lieu dit «Rue de la Paix», d'une contenance de 26,73 a et d'une valeur officielle de fr. 202 000.– et du feuillet No 2658 lieu dit «Combe Aubert», d'une contenance de 6,39 a et d'une valeur officielle de fr. 15 330.–, appartenant à Montres Helvetia SA, à Tramelan. (297)

2608 Courtelary, le 20 février 1975 Le président du Tribunal

Le 17 février 1975, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Obligation de caisse 5% de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne, de fr. 10 000.–, No 86 619, coupons au 20 mai 1973 et au 20 mai 1974 attachés. (291)

1003 Lausanne, le 17 février 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le 17 février 1975, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

Quatre actions nominatives (actuellement au porteur), Nos 2, 3, 4 et 230 de la société Autobus Lausannois SA, à Lausanne (actuellement Lausanne-Excursions, Autobus Lausannois SA), de fr. 500.– chacune, entièrement libérées, coupons 1 à 21 attachés. (292)

1003 Lausanne, le 17 février 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Extension

du champ d'application de la convention collective de travail de la branche des machines à écrire et de bureau du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 24 décembre 1974, approuvé par le Conseil fédéral le 7 février 1975, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application de plusieurs clauses de la convention précitée.

Cet arrêté et les clauses étendues sont publiés dans la Feuille officielle du canton de Vaud du 21 février 1975. (A165)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du Canton de Vaud

Divieto di ripresa di merci o reparti eliminati in seguito a liquidazione parziale

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Mario Lucini, Chiasso, è stato autorizzato a procedere alla liquidazione parziale, nel suo negozio in via Riva Vela 7, Lugano, e in Corso S. Gottardo 14, a Chiasso (2 negozi), di occhiali.

Il divieto di riprendere articoli eliminati nella liquidazione parziale si estende fino al 20 aprile 1978. (A160)

6501 Bellinzona, il 18 febbraio 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

Kleiber AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 14. Februar 1975 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma «Kleiber AG in Liq.». Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Siegfried Gehrlein, Dornacherstrasse 159, 4053 Basel, anzumelden. (A170³)

4053 Basel, den 21. Februar 1975 Der Liquidator

Emil Fröhlich AG, Klosters

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Zwecks Bereinigung der am 6. Dezember 1974 von der Generalversammlung beschlossenen Liquidation der Emil Fröhlich AG, Klosters, mit Sitz in Klosters, wird, gestützt auf Art. 742 OR ein Rechnungsruf an Gläubiger und Schuldner erlassen mit der Aufforderung, ihre Ansprüche, bzw. Verpflichtungen gegenüber der Gesellschaft innert 30 Tagen seit der Publikation der ernannten Liquidatorin, Alfina Treuhand AG, Quaderstrasse 5, 7002 Chur, schriftlich anzumelden.

Nicht fristgerechte Anmeldung hat den Verlust der Gläubigerrechte zur Folge. (A169³)

7002 Chur, den 21. Februar 1975 Emil Fröhlich AG, Klosters in Liquidation

Compagnie d'investissements Comintor en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1974, la dissolution de la société et son entrée en liquidation est prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon article 742 du CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur de la société, soit Romain Alber, expert-comptable, 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A162³)

1206 Genève, le 25 février 1975 Le liquidateur

Société de Développement Monte Verde en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1974, la dissolution de la société et son entrée en liquidation est prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon article 742 du CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur de la Société, soit Romain Alber, Expert-comptable, 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A161³)

1206 Genève, le 25 février 1975 Le liquidateur

Constructora SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 1974, a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur Monsieur Claude Hodel, Chemin du Brit 23, à Romanel-sur-Lausanne. (A167³)

1007 Lausanne, le 24 février 1975 Le liquidateur: Claude Hodel

Kalamu Holding SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1974 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Reviconsult SA, via Livio 5, Chiasso. (A139¹)

6830 Chiasso, il 31 gennaio 1975 Il liquidatore: Reviconsult SA

Maludia Società Anonima (Maludia Aktiengesellschaft), in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 gennaio 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano. (A166³)

6900 Lugano, il 18 febbraio 1975 Il liquidatore: Fidinam SA Fiduciaria, Lugano

Mulino Maroggia, Maroggia

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Prima pubblicazione

Con verbale assembleare del 17 febbraio 1975, la società ha deciso di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 1 000 000.– a fr. 500 000.– mediante rimborso agli azionisti e annullamento di No 500 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna, per complessivi fr. 500 000.–.

A tenore dell'art. 733 del CO, i creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere soddisfatti o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso la spettabile Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, 6901 Lugano. (A164³)

6817 Maroggia, il 19 febbraio 1975 Mulino Maroggia, Maroggia

Fintimox SA (Fintimox AG) in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 3 febbraio 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Ernesto Heim, Via Ceresio 12, 6963 Pregassona, entro un mese della terza pubblicazione. (A168³)

6963 Pregassona, il 21 febbraio 1975 Il liquidatore

Avis d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 et suivants du code civil suisse)

Les héritiers de Serge Boris Nemitz, fils de Paul Arthur et de Berthe née Meier, époux de Toribia née Bellido, né le 2 décembre 1924, à La Chaux-de-Fonds, originaire de Cernier NE, notaire, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Les Foulets 3a, décédé le 4 février 1975 à Genève, ayant à la date du 11 février 1975 réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du code civil suisse, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 30 avril 1975 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (code civil article 582, 2e alinéa et 590 1er alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A 163³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 17 février 1975 Le greffier du Tribunal: J.-Cl. Hess

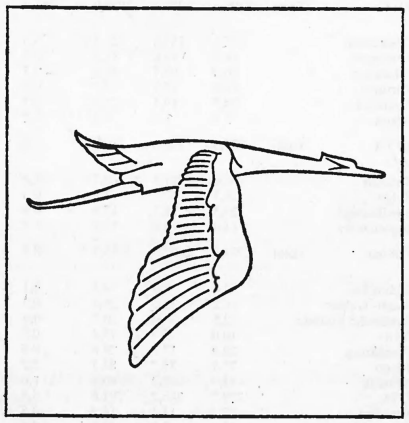
Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

274624. Date de dépôt: 17 octobre 1974, 20 h.
Heberlein Hispano S.A., 12 B, route de Dardagny, **Vernier** (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **155437.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 octobre 1974.

Produits pour l'industrie textile, tels que produits chimiques, matières premières, produits semi-ouvrés et ouvrés, appareils et machines pour l'industrie textile, tels que métiers de filature, à tisser et à tricoter, pièces détachées pour appareils et machines pour l'industrie textile telles que broches de filature. (Cl. int. 1, 7, 22 à 27)



274625. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1974, 14 Uhr.
Ferd. Andersen & Co., Smedeland 36, **Glostrup** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Kaffee, Kaffee-Extrakt und sofortlöslicher Kaffee. (Int. Kl. 30)

274626. Date de dépôt: 21 octobre 1974, 14 h.
SERARE (société anonyme), Autoroute A 6, **Evry** (Essonne, France). – Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 29, 30, 32, 33)

274627. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1974, 16 Uhr.
A. Odenwald, Wagnerstrasse 10, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **153926.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1974 an.

Gold- und Silberschmuck aller Art. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5281.

274628. Date de dépôt: 23 octobre 1974, 17 h.
Colorificio Italiano Max Meyer S.p.A., Via Comasina 121, **Milan** (Italie). – Fabrication et commerce.

Couleurs, vernis, laques; émaux, notamment émaux à feu pour carrosseries; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. (Cl. int. 2)

MAXIDUR

274629. Hinterlegungsdatum: 1. November 1974, 12 Uhr.
F. Zerrenner, Berliner Strasse 14, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **152448.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. August 1974 an.

Echte und unechte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5963.

274630. Hinterlegungsdatum: 5. November 1974, 17 Uhr.
H. und T. Frieden, obere Hauptgasse 37, **Thun** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **154734.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1974 an.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 152.

274631. Date de dépôt: 5 novembre 1974, 16 h.
Revendication de priorité: Espagne, 24 octobre 1974.
AUTRONIC, S.A., Consejo de Ciento 243, **Barcelone** (Espagne). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électroniques ou contenant des dispositifs électroniques, à savoir appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage et de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement, récepteurs radio, récepteurs de télévision, récepteurs radar, leurs composants et accessoires, particulièrement pour l'automobile, l'aéronautique et la navigation, appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses et machines à calculer, appareils extincteurs. (Cl. int. 9)

Autronic

274632. Date de dépôt: 11 novembre 1974, 7 h.
Maison Hénin (société anonyme), 77, Rue des Archives, **Paris 3e** (France). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque Nº **153743.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1974.

Orfèvrerie et bijouterie en argent. (Cl. int. 14)

Poinçon: Nº 5137.

274633. Date de dépôt: 6 janvier 1975, 7 h.
Charles Veillon S.A., Bussigny-près-Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 25)

274634. Hinterlegungsdatum: 25. November 1974, 20 Uhr.
Columbus-Dixon Limited, Columbus-Dixon Works, Lancelot Road, **Wembley** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen zum Trocknen, Versiegeln und Härten von Beton; wasserabstossende Substanzen für Beton (nicht in Form von Farben); Reinigungsmittel, auch solche für den Gebrauch bei Industrie- und Fabrikationsprozessen; chemische Präparate zum Ausbessern von Beton, zur Verhinderung des Ansetzens von Staub auf Oberflächen, zum Wasserdichtmachen sowie zur Behandlung von Textilien und Textilartikeln und zur antistatischen Behandlung; Mittel zum Feuerfestmachen; Putz-, Polier-, Scheuer- und Schleifmittel; Auffrischungsmittel für Textilien, Leder, Metall, Holz, Steine und Kunststoff, Präparate zum Versiegeln und Ueberziehen von Böden; Shampoos; Entfettungsmittel; Fleckenentfernungs- und Kesselsteinentfernungsmittel; Desinfektionsmittel, Bakterizide, keimtötende Mittel, Desodorisierungsmittel, Lufterfrischungsmittel, Sterilisierungsmittel, Mottenschutzmittel; elektrische und nichtelektrische Bodenreinigungs- und -poliermaschinen, Maschinen zum Aufrichten des Teppichflors, Glänz-, Schrubb- und Wringmaschinen, Maschinen zum Aufsaugen von Wasser, zum Shampoonieren, Schmirgeln, Schleifen, Blochen, Abkratzen und Trocknen von Böden, Staubsauger, sowie Zusatzgeräte, Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren; Spraymaschinen, Apparate zum Verteilen und Auftragen von Präparaten auf Böden, Draht- und Kabelwindemaschinen, mit Bürsten und Rädern versehene Reinigungsmaschinen, sowie Zusatzgeräte, Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren; Bürsten, Scheiben, Bäusche und Tücher zum Reinigen, Polieren, Shampoonieren, Fettentfernen, Abkratzen, Wringen, Abschleifen und Glänzen; Instrumente zum Auftragen von Versiegelungspräparaten; Handspraygeräte, Flaumer, Eimer, Besen, Reinigungsutensilien und Halterungen dafür; Matten. (Int. Kl. 1 bis 9, 11, 19, 20, 21, 24, 27)

274635. Hinterlegungsdatum: 26. November 1974, 9 Uhr.
AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien (AMIDRO Centrale suisse d'achat pour drogueries), Längfeldweg 119, **Biel** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Der Hautpflege dienende Toilettenprodukte aller Art, Seifen, Parfümerien, kosmetische Mittel aller Art, pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

R C
LACTODERMA

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Januar 1975

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Januar 1975 – verglichen mit jenen des Vormonats und des Januars 1974 – bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.	
Jan. 1974 /	2 563,8	3 529,7	315,8	2 554,4	975,3	72,4
Dez. 1974 /	2 567,9	3 160,7	263,1	2 857,5	303,2	90,4
Jan. 1975 /	2 145,0	3 090,1	240,1	2 522,5	567,6	81,6

Einfuhr

Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr von Energieträgern (insgesamt 256,4 Mio Fr.) wertmässig um 23,0% vermindert, was eine Folge der rückläufigen Preise ist (–23,1%). Nominal um 14,9% und real um fast einen Viertel (24,0%) gesunken sind die Bezüge von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1380,4 Mio), dies bei einer Preissteigerung um 13,6%. Eine Wertabnahme um 11,5% verzeichnen die Käufe von Konsumgütern (931,7 Mio), während die Eindeckungen mit Investitionsgütern (521,6 Mio Fr.) praktisch konstant geblieben sind; real sind die Importe von Konsumgütern um 10,7% und jene von Investitionsgütern um 4,0% zurückgegangen.

Den grössten Wertrückgang registrieren den Absolutzahlen nach die Zufuhren von Erdöl und Destillaten (–75,1 Mio Fr.), Lebensmitteln (–54,3 Mio), Eisen und Stahl (–40,4 Mio), nichtelektrischen Maschinen (–29,5 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (–26,8 Mio), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (–26,3 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (–23,3 Mio), Kunststoffwaren (–22,7 Mio), Spinnstoffen (–22,4 Mio), Metallwaren (–21,3 Mio), Cars und Lastwagen (–18,6 Mio), Rohtabak (–17,0 Mio), Getränken (–14,0 Mio), Garnen (–11,7 Mio), Personenautomobilen (–11,7 Mio), Baustoffen (–11,0 Mio) und Geweben (–10,9 Mio). Erhöht haben sich dagegen die Importe von Luftfahrzeugen (+65,1 Mio) sowie Ausgangsstoffen für Papier und Papierwaren (+14,3 Mio Fr.).

	Einfuhrwerte Jan. 1974	Dez. 1974	Jan. 1975
	in Mio Fr.		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	584,4	520,4	478,8
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	108,2	88,7	111,2
Lebensmittel	331,7	309,5	277,4
Rohtabak	28,5	31,9	11,5
Getränke	49,6	42,0	35,6
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	51,2	31,7	27,9
Energieträger	332,8	298,3	256,4
davon			
Erdöl und Destillate	317,1	282,9	242,0
Textilien und Bekleidung	416,8	259,4	347,7
davon:			
Spinnstoffe	71,1	38,7	48,7
Garne	31,1	20,5	19,4
Gewebe	57,2	40,8	46,3
Bekleidung und Wäsche	146,7	88,2	142,4
Schuhe	44,3	21,2	42,4
Papier und Papierwaren	117,7	119,7	125,9
davon:			
Ausgangsstoffe	16,4	20,7	30,7
Papier und Karton	51,6	51,4	43,4
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	33,1	33,3	33,6
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	127,3	89,8	98,4
davon:			
Häute, Felle, Leder	24,9	17,7	20,6
Kautschuk	37,5	30,2	35,5
Kunststoffwaren	65,0	41,9	42,3
Chemikalien und verwandte Produkte	380,6	360,3	377,8
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	238,3	231,0	240,1
Pharmazeutika	41,8	38,5	33,3
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	67,0	62,8	56,0
Metalle und Metallwaren	451,7	369,6	384,9
davon:			
Eisen und Stahl	206,2	163,3	165,8
Nichteisenmetalle	99,5	71,4	94,4
Metallwaren	146,0	135,0	124,7
Maschinen	503,9	536,8	447,7
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	267,4	289,8	237,9
Elektrische Maschinen und Apparate	236,7	247,0	209,9
Fahrzeuge	224,8	178,6	251,7
davon:			
Personenautomobile	116,8	95,2	105,1
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	56,1	37,1	37,5
Luftfahrzeuge	12,3	13,0	77,4
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	211,9	244,4	165,6
davon:			
Optische Geräte	29,9	31,4	26,6
Feinmechanische Geräte	27,7	28,0	24,4
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	91,2	107,6	64,9
Bijouterie und Edelmetallwaren	35,1	49,1	25,9
Verschiedene übrige Waren	110,5	120,5	99,1
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	47,9	49,0	44,2

Ausfuhr

Im Vergleich zum Januar 1974 hat die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1095,3 Mio Fr.) sowie Konsumgütern (563,6 Mio) wertmässig um je 4,9% abgenommen; nach Abzug der Teuerung von 16,0 bzw. 9,1% ergibt sich real ein Rückgang um 18,0 bzw. 12,8%. Der Versand von Investitionsgütern (858,3 Mio Fr.) ist um 7,5% gestiegen. Dies ist hauptsächlich die Folge höherer Preise (+6,5%), während sich das reale Wachstum lediglich auf 0,9% beläuft.

Der Auslandabsatz der Metallindustrie liegt um 47,3 Mio Fr. oder 3,9% über dem entsprechenden Vorjahreswert, wobei grösseren Verkäufen von nichtelektrischen Maschinen (+40,4 Mio) eine Exportabnahme bei den Uhren (–15,8 Mio) gegenübersteht. Vermindert haben sich die Lieferungen der chemischen Industrie (–34,4 Mio oder 5,1%), was von der geringeren Nachfrage nach Farbstoffen herrührt (-46,8 Mio). Wertmässig gestiegen sind dagegen die Sendungen von Pharmazeutika (+7,9 Mio) und gewerblichen Chemikalien (+4,0 Mio). Im Bereich der Textilien und der Bekleidung, deren Ausfuhr um einen Zehntel gesunken ist (–24,6 Mio), verzeichnen namentlich Chemiefasergarne, Chemiefasern, Baumwoll- und Chemiefasergewebe eine Absatzeinbusse. Ebenfalls um einen Zehntel gesunken sind die Exporte von Nahrungs- und Genussmitteln (–9,3 Mio Franken).

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte Jan. 1974	Dez. 1974	Jan. 1975
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	1211,8	1678,1	1259,1
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	523,9	776,3	564,3
Elektrische Maschinen und Apparate	212,3	274,7	216,3
Optische und feinmechanische Geräte	77,9	101,1	78,4
Uhren	187,6	298,7	171,8
Aluminium	25,8	27,3	27,4
Chemische Industrie	670,0	514,7	635,6
davon:			
Farbstoffe usw.	152,4	87,3	105,6
Pharmazeutika	146,2	111,2	154,1
Kosmetika und Parfümerien	5,4	5,5	5,8
Chemikalien, andere	366,1	310,6	370,1
Textilien und Bekleidung	248,5	199,3	223,9
davon:			
Chemiefasern	11,3	4,3	6,5
Garne aus Chemiefasern	44,8	34,5	36,8
Gewebe aus Chemiefasern	30,2	27,3	27,0
Gewebe aus Seide	2,6	1,5	1,7
Wollgarne	2,8	2,8	3,1
Wollgewebe	3,8	2,8	2,3
Baumwollgarne	10,1	9,8	11,4
Baumwollgewebe	42,1	31,5	38,6
Stickereien	13,9	13,0	13,2
Textile Bodenbeläge	5,5	3,8	4,3
Wirk- und Strickwaren	19,6	20,6	21,7
Bekleidungs- und Konfektionswaren	16,1	16,4	17,3
Schuhe	13,8	4,0	13,8
Nahrungs- und Genussmittel	95,1	90,3	85,8
davon:			
Käse	34,0	29,0	30,8
Milchkonserven, Kindermehl	3,2	2,7	2,2
Schokolade	5,2	7,4	5,9
Suppen, Bouillon	7,0	7,6	5,8
Tabakfabrikate	16,3	16,7	14,0
Bücher, Zeitungen	19,0	20,9	19,0

Geografische Verteilung

Die Einfuhr aus der EWG weist gegenüber dem Vergleichsmonat 1974 einen Rückgang um 353,7 Mio Fr. oder 15,4% auf, woran in erster Linie die Eindeckungen in der Bundesrepublik Deutschland (–177,6 Mio), Frankreich (–86,0 Mio) und Italien (–57,8 Mio) beteiligt sind. Die Bezüge aus den EFTA-Staaten haben sich um 36,9 Mio Fr. oder 11,3% vermindert, was zur Hauptsache von Sendungen aus Oesterreich herrührt (–48,0 Mio), während jene aus Schweden und Norwegen gestiegen sind (+6,8 bzw. 5,6 Mio). Von den übrigen europäischen Ländern haben vor allem die Sowjetunion (–9,6 Mio) und Spanien (–8,3 Mio) weniger Waren nach der Schweiz abgesetzt. Die Zufuhren aus Uebersee haben um 18,4 Mio Fr. oder 2,5% abgenommen. Gesunken sind die Importe aus Kanada (–14,6 Mio), wogegen die Käufe in den USA (+62,3 Mio), Saudi-Arabien (+11,4 Mio), dem Iran (+9,4 Mio), den Arabischen Emiraten und Japan (je +8,2 Mio Fr.) eine Verstärkung aufweisen.

Die Ausfuhr nach der EWG ist innert Jahresfrist um 34,9 Mio Fr. oder 2,9% zurückgegangen, wobei sich namentlich die Sendungen nach Italien (–23,8 Mio) und Grossbritannien (–12,9 Mio) vermindert haben. Die Lieferungen nach der EFTA haben sich um 29,9 Mio Fr. oder 9,0% erhöht, da die Exportsteigerungen nach Oesterreich (+20,7 Mio) und Schweden (+17,3 Mio) grösser ist als die Absatzeinbusse nach Portugal (–10,3 Mio). Von den restlichen Staaten Europas verzeichnen insbesondere Spanien (–15,0 Mio) und die Sowjetunion (–11,6 Mio) geringere Bezüge aus der Schweiz. Die Versandabnahme nach Uebersee (–29,1 Mio oder 3,9%) rührt vornehmlich von den Verkäufen nach den USA (–42,9 Mio), Japan (–30,9 Mio) und Hongkong (–11,5 Mio) her. Eine Zunahme registriert dagegen die Ausfuhr nach Argentinien (+15,2 Mio) und Saudi-Arabien (+9,3 Mio Fr.).

Aus dem Warenaustausch mit der EWG resultiert im Berichtsmonat ein Handelsbilanzdefizit von 760,7 Mio Fr., was gegenüber dem Januar 1974 einer Verminderung um 318,8 Mio oder 29,5% entspricht. Zurückgegangen ist dabei in erster Linie der Passivsaldo im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland (–185,0 Mio), Frankreich (–81,1 Mio) und Italien (–34,0 Mio). Der Exportüberschuss im Güterverkehr mit der EFTA ist von 5,9 Mio auf 72,7 Mio Fr. gestiegen, was in erster Linie daher rührt, dass im Handel mit Oesterreich aus dem letztjährigen Defizit von 8,3 Mio ein Aktivum von 60,4 Mio Fr. geworden ist. Der Ueberseehandel schliesst mit einem von 6,8 Mio auf 17,5 Mio Fr. erhöhten Passivsaldo. Namhaft vergrössert hat sich das Passivum mit den USA (+105,2 Mio) und den Arabischen Emiraten (+11,3 Mio). Der Warenaustausch mit Japan weist einen Importüberschuss von 16,3 Mio auf, nachdem er im Vergleichsmonat 1974 noch ein Aktivum von 22,8 Mio Fr. registriert hatte. Abgenommen hat der Aktivsaldo mit Hongkong (–17,2 Mio) und dem Iran (–11,2 Mio). Das Defizit mit Kanada ist gesunken (–16,3 Mio Franken).

Wichtige Handelspartner

Einfuhr

		Jan. 1974	Dez. 1974	Jan. 1975	Jan. 1974	Jan. 1975
		in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland		1001,4	877,8	823,8	28,4	26,7
Frankreich		501,9	446,9	415,9	14,2	13,5
Italien		307,5	272,6	249,7	8,7	8,1
Niederlande		129,9	130,1	115,6	3,7	3,7
Belgien-Luxemburg		114,9	108,8	103,2	3,3	3,3
	Total	2055,6	1836,2	1708,2	58,2	55,3
Grossbritannien		185,7	174,1	189,4	5,3	6,1
Dänemark		43,3	38,3	31,9	1,2	1,0
	Total	229,0	212,4	221,3	6,5	7,2
Irland		6,0	7,6	7,3	0,2	0,2
EWG	Total	2290,6	2056,2	1936,9	64,9	62,7
Oesterreich		175,4	137,8	127,4	5,0	4,1
Norwegen		16,7	15,6	22,3	0,5	0,7
Schweden		90,0	90,7	96,8	2,5	3,1
Portugal		15,0	13,7	14,2	0,4	0,5
Finnland		24,7	19,1	25,4	0,7	0,8
Island		5,6	1,4	4,4	0,2	0,1
EFTA	Total	327,3	278,3	290,4	9,3	9,4
Spanien		52,0	51,7	43,7	1,5	1,4
Polen		8,7	7,2	7,1	0,2	0,2
Sowjetunion		27,5	28,7	17,9	0,8	0,6
Jugoslawien		11,8	8,0	13,2	0,3	0,4
Europa	Total	2779,9	2497,9	2358,7	78,8	76,3
Südafrika		4,4	8,6	4,5	0,1	0,1
Saudi-Arabien		14,2	32,0	25,6	0,4	0,8
Arabische Emirate		22,5	30,9	30,7	0,6	1,0
Iran		10,0	7,7	19,4	0,3	0,6
Hongkong		22,9	17,2	28,6	0,6	0,9
Japan		77,1	75,7	85,3	2,2	2,8
Kanada		55,4	16,2	40,8	1,6	1,3
USA		229,5	266,2	291,8	6,5	9,4
Brasilien		17,2	11,1	14,9	0,5	0,5
Argentinien		15,1	9,9	12,2	0,4	0,4
Uebersee	Total	749,8	662,8	731,4	21,2	23,7

Ausfuhr

		Jan. 1974	Dez. 1974	Jan. 1975	Jan. 1974	Jan. 1975
		in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland		385,3	345,1	392,7	15,1	15,6
Frankreich		243,2	238,5	238,3	9,5	9,4
Italien		216,8	171,3	193,0	8,5	7,7
Niederlande		74,5	67,3	75,1	2,9	3,0
Belgien-Luxemburg		62,3	58,0	61,2	2,4	2,4
	Total	982,1	880,3	960,4	38,4	38,1
Grossbritannien		187,6	165,5	174,7	7,3	6,9
Dänemark		36,7	35,5	36,2	1,4	1,4
	Total	224,3	201,0	210,9	8,8	8,4
Irland		4,5	4,5	5,0	0,2	0,2
EWG	Total	1211,1	1085,8	1176,2	47,4	46,6
Oesterreich		167,1	176,4	187,8	6,5	7,4
Norwegen		29,2	32,4	27,3	1,1	1,1
Schweden		68,7	90,3	86,0	2,7	3,4
Portugal		39,1	28,9	28,8	1,5	1,1
Finnland		28,4	39,6	32,5	1,1	1,3
Island		0,8	0,8	0,7	0	0
EFTA	Total	333,2	368,4	363,1	13,0	14,4
Spanien		73,4	72,4	58,4	2,9	2,3
Polen		29,6	58,0	35,4	1,2	1,4
Sowjetunion		40,3	58,5	28,7	1,6	1,1
Jugoslawien		33,1	62,7	40,7	1,3	1,6
Europa	Total	1811,4	1872,2	1808,6	70,9	71,7
Südafrika		34,4	47,8	30,1	1,3	1,2
Saudi-Arabien		2,6	33,3	11,9	0,1	0,5
Arabische Emirate		7,6	9,9	4,5	0,3	0,2
Iran		33,1	72,2	31,3	1,3	1,2
Hongkong		43,0	44,8	31,5	1,7	1,2
Japan		99,9	93,5	69,0	3,9	2,7
Kanada		26,4	27,8	28,1	1,0	1,1
USA		171,3	186,4	128,4	6,7	5,1
Brasilien		34,0	41,0	36,7	1,3	1,5
Argentinien		13,7	27,3	28,9	0,5	1,1
Uebersee	Total	743,0	985,3	713,9	29,1	28,3

(z)

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 21. Februar 1975

Banque nationale suisse - Situation au 21 février 1975

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Franken / Francs	Actif
Goldbestand	11 892 743 956.80	—.—	Encaisse or
Devisen	9 572 782 250.83	— 35 162 162.90	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—	—.—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportefeuille			Portefeuille effets sur la Suisse
– Wechsel	904 792 789.36	—170 873 104.37	– Effets de change
– Schatzanweisungen des Bundes	—.—	—.—	– Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	1 675 886.75	— 751 540.40	Avances sur nantissement
Wertschriften			Titres
– deckungsfähige	—.—	—.—	– pouvant servir de couverture
– andere	40 143 609.—	— 12 786 813.—	– autres
Korrespondenten im Inland	17 270 030.91	— 1 532 184.18	Correspondants en Suisse
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53	—.—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Sonstige Aktiven	94 244 904.35	+ 403 473.91	Autres postes de l'actif
Total	28 548 147 494.53		Total

Passiven	Franken / Francs	Franken / Francs	Passif
Eigene Gelder	66 000 000.—	—.—	Fonds propres
Notenumlauf	17 156 423 610.—	+ 88 742 350.—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten			Engagements à vue
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	7 043 651 147.88	—235 040 833.68	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	553 032 126.77	—115 773 981.61	– autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:			Avoirs minimaux des banques sur:
– inländischen Verbindlichkeiten	—.—	—.—	– les engagements en Suisse
– ausländischen Verbindlichkeiten	371 790 000.—	+ 31 600 000.—	– les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit			Engagements à terme
– Sterilisierungsreskriptionen	490 300 000.—	—.—	– Rescriptions de stérilisation
– Sonderkonti [1])	972 811 000.—	—.—	– Comptes spéciaux [1])
Sonstige Passiven	1 894 139 609.88	+ 9 770 134.35	Autres postes du passif
Total	28 548 147 494.53		Total

[1]) Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

[1]) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizieller Diskontsatz 5½ % seit 21. Januar 1974
Offizieller Lombardzinsfuss 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4½ % seit 1. Januar 1975
b) für übrige Pflichtlager 5 % seit 1. Januar 1975

Taux officiel d'escompte 5½ % depuis le 21 janvier 1974
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4½ % depuis le 1er janvier 1975
b) pour autres stocks obligatoires 5 % depuis le 1er janvier 1975

Weiterführung der Stabilisierung der Hypothekarzinsen

Der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne teilt mit:

In Fortsetzung der früheren Verhandlungen fanden im Februar weitere Gespräche zwischen den Organisationen der Banken, Darlehenskassen, Lebensversicherungsgesellschaften und Pensionskassen und dem Beauftragten für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne statt. Dabei wurden die Gesichtspunkte einlässlich erörtert, welche für die Gestaltung der Hypothekarzinsen wesentlich sind.

In Anschluss an diese Gespräche gelangte der Beauftragte zum Schluss, dass die geltende Regelung in bezug auf die Hypothekarzinsen weiterhin beizubehalten und von einer Anpassung auf den 1. Juli 1975 abzusehen ist. Das bedeutet, dass für vor dem 1. Januar 1974 errichtete und konsolidierte Hypothekardarlehen auf nicht luxuriösen Wohnbauten und landwirtschaftlichen Liegenschaften die seit 1. Oktober 1974 zulässigen Höchstzinssätze Geltung behalten.

La stabilisation des intérêts hypothécaires prolongée

Le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices communique:

De nouveaux entretiens complémentaires aux pourparlers antérieurs ont eu lieu au mois de février entre les organisations professionnelles bancaires, les caisses d'épargne et de prêts, les compagnies d'assurances sur la vie et les caisses de retraites et le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices. Les aspects présentant un rôle prépondérant dans la formation des intérêts hypothécaires y ont été discutés à fond.

A la suite de ces entretiens, le Préposé est arrivé à la conclusion que la réglementation applicable en matière d'intérêts hypothécaires doit être maintenue et qu'un ajustement au 1er juillet 1975 doit être rejeté. Ainsi donc, les taux d'intérêts maximums admis depuis le 1er octobre 1974 restent en vigueur pour les prêts hypothécaires effectués et consolidés avant le 1er janvier 1974 sur les immeubles locatifs ne présentant pas un caractère de luxe et sur les hypothèques agricoles.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 22. Februar 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 22 février 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 66.05
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.20
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.40
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 71.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 58.70
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.—
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3960
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. –.87½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 63.40
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 104.10
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.25
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.17
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.20

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Staad b. Rorschach: Kägi-Sulser N. und B. 90-41585.
Stablo: Ti-Press Heitmann Adriano 69-9688.
Stelnach: Ammann Heinz 90-13683.
Stelnmann: Bianchi Guido und Milena 17-95872.
Stetten SH: Waldvogel Oskar Maurer 82-9368.
Stettlen: Siegfried Lisbeth 34-6389.
Suberg: Spring Hans 25-42960.
Suhr: Gruber-Frey Adolf und Angelina 50-25718. – Rath Rudolf 50-21652.
Taverne: Martinoni-Polledri Mauro e Franca 69-17908.
Tecknau: Schaffner Heinz Maler 40-45287.
Tenero: Pedrazzini Emma 65-11940.
Thalwil: Decimo Guerino Treuhandbüro 80-48732.
Thayngen: Filippi Amadio Transporte 82-9330. – Siegrist Werner Lehrer 82-9366.
Therwil: Gutzwiller-Brunner Emil 40-45311. – Scherrer Hélène Kassirin 40-45217.
Thun: Baur Max 34-8204. – Beuret-Fahrni Michel und Dora 34-6392. – Fahrni-Brischoux Walter und Yvonne 34-8203. – Peter Ursula Dürrenast 34-8212. – Stoller-Aebersold Walter und Elsbeth Dürrenast 34-8217. – Wegmann Heinz 34-6398.
Thusis: Buchli Christian 70-16354. – Zaugg Peter Wagenführer PTT 70-17399.
La Tour-de-Trême: Restauration de la chapelle de la Mottaz 17-3655.
Travers: Menuiserie André Guignard 20-8206.
Triengen: Kaufmann-Wyss Josef Bildhauer 60-43135.
Trimbach: Moser Hansjörg 46-12215.
Trüllikon: Samariterverein Trüllikon und Umgebung 84-6101.
Turtmann: Summermatter Paula 19-22722.
Twann: Thomi-Brunner H.-R. und A. 25-42974.
Uerikon: Bächtiger-Halberstadt E. und H. 17-95933.
Uetlburg b. Gommiswald: Landolt Rosmarie 87-5502.
Uhwiesen: Männerchor 82-1034.
Unterems: Hischier-Müller Bernhard und Silvia 19-22725.
Unterkulm: Greule Alfred Gerichtspräsident 50-24816.
Unterramsern: Aebi-Meier Hansruedi und Verena Brittern 45-15600.
Urdorf: Bucher Urs 17-95951. – Riederer Annemarie 17-95907. – Seiler-Poletti A. und R. 17-95946. – Wirz-Müller E. und M. 84-25785.
Ursenbach: Mosimann Kurt 49-5679.
Uster: Günthart-Obrist Inge 17-95876. – Strano-Mazza Rosi 84-20224.
Utzigen: Badertscher-Rufer Hans und Margrit 34-6384.
Utwil: Schoch-Hubmann Hans 90-34872.
Vacallo: Reifler Rudolf 69-13784.
Valendas: Casutt Hans 70-17414.
Vals: Furger Anton und Maria 70-17415.
Verbier: Volken Werner 19-5449.
Vernier: Club des aînes de Vernier-Village 12-22596. – Perritaz Jean-Pierre gypserie peinture papiers-peints 12-5801.
Vers-L'Eglise: Egloff Marc 18-8745.
Versoix: Association de parents d'élèves du cycle d'orientation des Colombières 12-9102. – Chantier naval du Vieux-Port SA 12-2715. – Sirdey Robert et Myrtha 12-22591.
Vevey: Bastian Micheline 18-8744. – Jayet Olivier 18-6089. – Müller Josette 10-52718. – Riviera bridge club 18-6091.
Viganello: Jotter Federico jun. trasformatori 69-1564.
Villars-sur-Glâne: Jaquier-Barras B. et M. 17-22071.
Villars-sur-Ollon: Olloz Albert 18-8756.
Villnachern: Müller Walter 50-26727.
Visp: Hildbrand-Beetschen Josef und Helene 19-22723. – Imsand-Zimmermann Peter und Lina 19-22728.
Vissoie: Etable en consortage St-Jean 19-7405.
Volketswil: Kurzen Fritz 17-95882.
Vrin: Casanova Alfons 70-17406.
Wädenswil: Fausch-Studer U. und S. Bildhauer 87-3068. – Fischer Peter 87-8037. – Pretto Adrian P. 87-8034. – Spandel Ewald 87-8044.
Wagenhausen: Meier-Schairer Johannes 82-9328.
Wahlendorf: Frutig Madeleine 34-6394.
Walkringen: Dolder Ueli 34-6395.
Walterswil SO: Müller Max 50-26729.
Wangen SZ: Kappeler Eric 87-8042.
Wangen an der Aare: Gruner Karl Walliswil b. Niederbipp 45-15617.
Wangen b. Dübendorf: Brachat Werner Präzisionswerkzeugbau 80-48233.
Wangen b. Olten: Bisig-Iten Simon und Maria 46-12220. – Eisenbahn-Modellbaugruppe 46-2445. – Frey Markus 46-12221. – Schneiter Werner und Jeanne 46-12202. – Studer Rosmarie 46-12217. – Zeltner Brigitte 46-12216.
Wangs: Willi Ruedi 70-16719.
Wanzwil: Thomi Jakob 49-5678.
Wasterkingen: Rutschmann Ursula 17-95964.
Wegenstetten: Schaller Hans Magaziner 40-45241.
Weggis: Chrutschlämpezunft 60-14188.
Weinfelden: Giger-Forster Ursula 85-9126.
Wengen: Schneider Irma 34-6400.
Wettingen: Cavelti Claudia 50-26415. – Selig Dora 50-26728. – Troxler Josef 50-23873. – Velo- und Moto-Club 50-5109.
Wetzikon ZH: Hermann Astrid 84-25773.
Widnau: Schawalder René 90-42199.
Wiedlisbach: Müller Markus 45-15609.
Wil SG: AG Steineck 90-7513. – Bürge Heinrich 90-34863. – Flammer Rosemarie 90-7004. – Sartory Max 90-34887. – Vazzoler Bertilla 90-42205.
Wila: Signer & Vitt AG 84-1872.
Wildberg: Aeppli Max und Jeannette 84-22153.
Wildegg: Loss-Schoch Robert und Anne-Marie Fahrschule 50-14087.
Windisch: Travelphot Othmar Attiger 50-9702.
Winterberg ZH: Häderli Werner und Margrit 84-25770.
Winterthur: Bachmann Karl Disponent 84-25783. – Bossert Walter und Silvia 84-25798. – Brun-Bättig Franz und Hermina 84-25790. – Fischer Josef und Doris 84-25769. – Frei Willi und Jacqueline 84-25796. – Fries-Kägi Lydia 84-25788. – Gatti Silvano und Irène 84-25776. – Heuberger Hans 84-25781. – Hoerler-Delessert Madeleine 84-22490. – Krähenbühl-Mötteli P. und R. 84-25771. – Krebser Werner 84-25772. – Küng Otto 84-25767. – Landert-Korrodi Hans und Ida 84-25792. – Liggenstorfer Peter Dr. med. 84-3881. – Lotus d'or SA Zürich Zweigbüro Winterthur 84-221. – Majcen Rudolf 84-25794. – Matter Ralph Günther 84-25802. – Meister Heinrich 84-25782. – Müller Peter Filmbüro 84-9741. – Reicherter Fritz 84-23429. – Rutschmann Karl 84-25768. – Schäpper Marcel 84-25758. – Schär Hildegard 84-25439. – Schenkel Heinrich 84-25789. – Tüscher Fritz und Brigitte 84-25006. – Wellauer Elsi 84-25801. – Wiederkehr Oskar 84-25766.
Winznau: Gubler Kurt 46-8512.
Wittenbach: Auer Ursula 90-34883.
Wohlen AG: von Wartburg-Platte Balthasar und Ellen 50-24817.
Zürich: Allenspach-Weber E. und R. 17-95893. – Balmer-Werk H. und Th. 17-95930. – Baumann-Gmür W. und S. 17-95928. – Belloni Peter 17-95919. – Brönnimann-Cadusch W. und M. 17-95952. – Bürki Liliane Kunstgewerbe 80-49542. – Club der Zürcher Alt-Internationalen 1972 80-56666. – Daridis Anastasios 17-95909. – Datatech AG 80-28253. – Divine Light Mission 80-51956. – Dossenbach Angèle 17-95854. – Erdin Hansjörg und Elisabeth 17-95954. – Ern Esther 17-95953. – Falbriard-Haefeli Thérèse 17-95955. – Feiten Bernhard 17-95970. – Fritschi-Vetsch W. und K. 17-95853. – Galeffi Francesco 17-95958. – Garofani-Sulser Gino 17-95956. – Gatto Sebastiano 17-95935. – Galser AG R. P. 80-25712. – Goldinger Peter 17-95911. – Greber Thomas 17-95879. – Guntersweiler-Leuenberger Emil und Ruth 17-95863. – Hager-Dünki Th. und E. 17-95891. – Hieber G. vormals Paul Werder Taxameter-Apparate Tachometer Tachografen 80-47204. – Hofmann Jakob 17-95937. – Hollinger Max 17-95851. – Humm Othmar 17-95892. – Huser Maria 17-95890. – Johansson Hannes Hilfspfleger 84-25779. – Juvalta-Griehl G. und M. 17-95938. – Kalt W. & E. Spycher Fotostudio 80-48260. – Kamm Sibylle 17-95897. – Keller Arthur Garagist 80-24176. – Klinger Frieda 17-95940. – Kocher Urs Dr. 17-95925. – Kremer Leon 17-95959. – Kremer-Brand Charlotte 17-95960. – Kunz Anneliese Psychiatrieschwester 84-22653. – Lerner-Roth A. und H. 17-95902. – MCT AG Zürich Verwaltungs- Beratungs- und Treuhandgesellschaft 80-16057. – Meier Hans 17-95918. – Mexag Zürich Aktiengesellschaft 80-29954. – Mischler Beat 17-95944. – Muggli Hans und Margrith 17-95881. – Munzu Giovanni 17-95943. – Müller-Krmer Werner und Gitta 17-95877. – Müller-von Flüe Peter und Gertrud 17-95883. – Nideröst Pius G. 17-95852. – Patria Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit Basel Generalagentur Zürich 4 80-5781. – Pfeuti & Suter AG Bauleitungen Vermessungen 80-15936. – Portmann Othmar 17-95912. – Reimann Julius 17-95866. – Reimann Thomas 84-25787. – Ringger Albin 17-95875. – Ritmo-Textil AG 80-24798. – Ruckli Robert 17-95859. – Rüttimann Stefanie 17-95963. – Safia société anonyme de fournitures pour l'industrie et l'automobile 80-23732. – Schaufelberger Nelly 17-95914. – Scheiwiller Erwin 17-95965. – Schlatter Margerit 17-95855. – Schwarz-Nef Susanne 17-95947. – Schweiz. Konditor-Confiseurmeister-Verband Generalversammlung 80-7493. – Schweizer Hans. R. 17-95924. – Signer & Schweizer Malergeschäft 80-46064. – Stebler Ernst und Elisabeth 17-95860. – Stoll Walter und Michèle 17-95880. – Stössel Fred 17-95868. – Straus Andrej 17-95898. – Strubel Louis 17-95887. – Ternigg Wolfgang und Marianne 17-95895. – Traco Electronic Company Limited 80-16845. – Traco Verwaltungs-Aktiengesellschaft 80-17169. – Tsamtsoucacis Drossos 17-95910. – Uruguay Komitee 80-47685. – Vogt Heinz 17-95966. – von Rohr R. Rudolf 17-95867. – Wandeler-Hörstmann J. und M. 17-95921. – Wälti Cornelia 17-95870. – Weebers Henk 17-95967. – Wehrle Therese Ergotherapeutin 84-25778. – Weigner-Valcanover W. und L. 17-95971. – Werbe AG 80-4660. – Wullimann Kurt & Högger Yvonne 17-95901. – Ziegler Rose-Marie 17-95847. – Zurfluh Hans Fotogeschäft 80-44949.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Bank in Buchs

gegründet 1872

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. März 1975, 15.30 Uhr, im Kino Leuzinger, Buchs.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes mit Jahresrechnung und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
   a) Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1975–1978;
   b) des Präsidenten;
   c) der Kontrollstelle und der Suppleanten.
5. Allgemeine Umfrage.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 9. März 1974 sowie Rechnung und Bericht der Kontrollstelle sind ab 24. Februar 1975 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Buchs aufgelegt.

Der für die Generalversammlung erforderliche Stimmausweis ist mit dem der Eintrittskarte beigegebenen Bestellschein bis spätestens 6. März 1975 zu bestellen.

Die Aktionäre sind zur Teilnahme an dieser Versammlung freundlich eingeladen.

9470 Buchs, den 24. Februar 1975 Der Verwaltungsrat

SOPAFIN

Société de Participations Financières

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 12 mars 1975, à 11 h. 15, à la Chambre de Commerce et d'Industrie, 8, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour de l'assemblée:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1975.

Conformément à l'article 696 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1974, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant le paiement du dividende seront à la disposition des actionnaires dès le 3 mars 1975, au siège de la société, 6, rue Diday, c/o Pictet & Cie.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront, conformément à l'art. 15 des statuts, à déposer leurs titres deux jours au moins avant l'assemblée, soit jusqu'au 10 mars, à 12 h., au siège social, 6, rue Diday.

Genève, le 21 février 1975 Le conseil d'administration

Zu verkaufen

Fakturiermaschine KLEMT F 93

Programm-Automatik, IBM-Schreibkopf, Kompaktbauweise, Elektronenrechner (je 3 Rechen und Summenspeicher), auch als Kugelkopfschreibmaschine zu gebrauchen.

Auskunft erteilt: 031/23 02 70

A Yverdon

Halle 520 m²

Il reste à louer une surface de 520 m² ou une partie dans une halle de construction neuve. Hauteur utile 3,70 m. sans pilier, accessible aux véhicules. Conviendrait comme entrepôt, locaux industriels, artisanats, exposition, etc. Fr. 65.—/m².

AGENCE IMMOBILIÈRE CLAUDE DERIAZ
024 / 21 21 22
1401 YVERDON

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13e édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.– au compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Bekanntmachung eines Verkaufes infolge Konkurs

Treuhandgesellschaft Ravier AG, ausserordentliche Verwaltung der Konkursmasse E. Beyeler, in Freiburg, bd. Pérolles 5.

Versteigerung

Konkursit: Ernst Beyeler, ehemaliger Unternehmer in Kerzers.
Ort und Tag der Steigerung: 14. März 1975, um 14 Uhr, im Tea-Room «Rendez-vous», in Kerzers.
Auflage der Steigerungsbedingungen, Dienstbarkeiten und Lasten ab 1. März 1975 bei der Konkursverwaltung.

Liegenschaft in der Gemeinde Kerzers Fol. 1690

Art.	Bezeichnung	Kataster-Schatzung Fr.
5733	Kreuz-Matten, Nr. 541 Garage, Lagerhaus und Platz von 479 m² Murtenstrasse, Kerzers	
	Grundstück	4 790.–
	Gebäude	34 500.–
	Schätzung der Konkursverwaltung Fr. 55 000.– Lasten gemäss Grundbuch	
4786	Allmend Nr. 726, Mehrfamilienhaus, Keller, Tea-Room und Platz von 1259 m²	
	Grundstück	12 590.–
	Gebäude	1 165 000.–
	Schätzung der Konkursverwaltung Fr. 1 200 000.– Lasten gemäss Grundbuch	

Diese beiden Gebäude werden einzeln versteigert. Sie werden dem letzten Höchstbietenden zugeschlagen.
Die Protokolle der Versteigerung dieser Liegenschaft liegen bei der Treuhandgesellschaft Ravier AG, Pérolles 5, in Freiburg, ab 1. März 1975 zur Einsicht auf.
Anschliessend findet die öffentliche Versteigerung verschiedener Mobilien statt, so unter anderem:

1 Polstergruppe	1 Kühlschrank «Satrap Rex»
1 Fernsehapparat	1 Kühltruhe «Bosch»
1 Waschmaschine «Lavamat»	1 Wasserpumpe
1 Tresor	1 Kochherd
1 3-türiger Schrank	usw.

Treuhandgesellschaft Ravier
Ausserordentliche Verwaltung der Konkursmasse E. Beyeler

Notstromleuchte

Die AccuLux-Notstromleuchte gibt sofort strahlend helles Licht, wenn der Strom im Hause ausfällt. Die wichtigsten Teile des Hauses, der Flur oder das Treppenhaus sind hell erleuchtet. Die AccuLux-Notstromleuchte kann dann auch als **Handleuchte** verwendet und dort eingesetzt werden, wo es nötig ist. Die AccuLux-Notstromleuchte gibt in voll aufgeladenem Zustand etwa für 3½ Stunden Licht.

BZS-SCHOCK-GEPRÜFT

Durch ihre nicht überladbaren, gasdichten Nickel-cadmium-Akkumulatoren ist sie wartungsfrei und jederzeit einsatzbereit. Es brauchen keine Batterien ausgetauscht zu werden oder Flüssigkeits-Akkus gewartet werden.

Gewicht zirka 1 kg.

Fr. 229.—

Erhältlich bei Ihrem Elektriker

ACCULUX

MEXAG

Riedtlistrasse 8, 8042 Zürich
Telefon (01) 60 17 69

Seit dem 1. Februar 1973 besteht in Zürich meine Treuhand- und Steuerrechtspraxis. Als ehemaliger zürcherischer Steuersekretär bin ich in der Lage, Sie in

steuerlichen Belangen

seriös zu beraten. Sie erreichen mich unter Telefon 01 / 32 30 48.

Kurt Gall, Treuhand + Steuerrecht
Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich

Aeusserst günstig zu verkaufen infolge Reorganisation

Fakturierautomat Akkord AC 6000

mit Direktzugriffspeicher und Lochstreifenlocher. Verkaufspreis Fr. 10 000.–, Jahrgang 1970.

Adressierautomat Adrema

24 Adressiersektionen möglich, Fr. 4000.–.

1 Hand-Adressiermaschine Adrema

Fr. 300.–.

Verfügbar ab Ende Februar 1975.

Anfragen an Koenig Apparate AG, 8051 Zürich, Tel. 01 / 41 51 25, Hr. Weber verlangen.

Die gute Gaststätte

Motel AGIP
Autobahnkreuz N1/N2
4622 Egerkingen/Olten
Telefon (062) 61 21 21

Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.

Konferenzräume

Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen

THUSIS GR
Hotel Post + Viamala Tel. (081) 81 14 12

Wir empfehlen uns für Durchreisende und Aufenthalter.
Schöne Aufenthaltsräume.
Alle Zimmer mit fliessend Kalt- und Warmwasser. WC, Bad oder Dusche.
G. und A. Rauch-Joss, Küchenchef

BERN
Hotel Krebs-Garni

Genfergasse 8, Telephon 031/22 49 42
Neues modernes Hotel mitten im Zentrum der Stadt. Direkt beim Bahnhof gelegen.
Zimmer mit Telephon, Privat-WC, Radio, Duschen oder Bad.
In der Nähe Auto- und Car-Parkplatz.
Fam. Homberger

BERN
Restaurant zur Inneren Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.
Heinz Gerber Telephon (031) 23 14 42

... Découvrez notre cadre, notre carte et nos orchestres...

Rôtisserie
Hôtel
Bar
Dancing
Le Grenier
Les Geneveys-sur-Coffrane Tél. 038 57 17 87

SPIEZ
Hotel-Restaurant HEIMAT 1 Minute ab Autobahn

Gediegene Lokalitäten für Hochzeiten, Familien- und Firmenessen. Bestgeeignet für Konferenzen und Tagungen. **Rötisserie/Moospinten-Bar**
Grillspezialitäten am offenen Holzfeuer. (Täglich bis 23 Uhr.) Mit höflicher Empfehlung
Familie E. Junker Telefon (033) 54 43 43

Stempel u Gravier AG
8022 Zürich

Stempel Gravuren Schilder

Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Gute Qualität muss nicht teuer sein!

Adressiermaschinen
Metall-Adressplatten
FIBRO-Adresskarten

und Zubehör
kauft man beim Fachgeschäft.

ADRESSOMAT AG, Büromaschinen
4633 Läufelfingen, Tel. 062 / 69 21 41

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?

NATIONAL VENDORS
Generalvertretung
Getränke- und Verpflegungsautomaten

Bitte senden Sie Information an Firma:

.....

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

Locaux à louer
(sortie RN 12) dès avril 1975

2 HALLES

de 120 × 44 m, hauteur 10 m, largeur libre 2 × 22 m, avec ou sans pont roulant, éventuellement divisible en plusieurs lots.
Construction moderne sur un seul niveau avec possibilité de construire un plancher intermédiaire. Accessible par train routier.
Conviendrait comme locaux de stokkage ou de fabrication.
Eventuellement personnel disponible pour gérance, manutention, etc.
A. Müller SA, 1681 Vuisternens en Ogoz FR, tél. 037 / 31 15 94/95

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!